L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

Mercredi le 14 août 1968
47e année — No 39
LOUISEVILLE, P.Q.

MEMBRE ABC AUDITED PAID CIRCULATION

— AU 30 JUIN 1968 —

Les Commissions Scolaires de la région devaient $428,092.84 à la Régionale des V.F.

[À lire en page 17]

Le Saint Père a parlé Page 2

Entente Ville – Paroisse Page 3

Départ du curé de St-Justin Page 5

Bénédiction et inauguration du nouvel aqueduc de St-Édouard Pages 7, 20, 21

Fin de saison enlevante et serrée dans la Rurale de Baseball Page 14

Dernièrement, M. et Mme Eugène Turner de Ste-Ursule célébraient leurs noces de diamant.

Les soixante années de bonheur qu'ont connu les jubilaires semblent rayonner dans leur physionomie. D'ailleurs, le couple porte allégrement le poids et les soucis des années.

Cette photo nous les fait voir recevant une bourse de la petite Marlene Turner, tandis que la charmante Martine Déziel présente des fleurs à sa grand'mère.

Voir les détails en page 8 de la présente édition.

GRÈVE À LA CANADIAN GYPSUM

Les employés à l'heure de la Cie Canadian Gypsum de Louiseville ont déclanché la grève la semaine dernière pour appuyer leur demande auprès de la partie patronale.

Entre-temps, il n'y a que les employés de bureau qui pénètrent dans les locaux de l'usine.

Un porte parole de la direction de l'usine nous affirmait qu'aucune séance de négociation n'avait eu lieu, et qu'une lettre sera sous peu adressée à chaque employé, lui demandant de reprendre le travail.

De leur côté, les grévistes semblent avoir un excellent moral et espèrent bien qu'ils pourront réussir à règler amicalement et dans le plus bref délai possible les principaux points en litige, qui portent surtout sur l'ancienneté, les heures de travail et le salaire horaire.

Espérons qu'une entente viendra mettre fin à cette triste grève qui ne profite à personne.

GRANDE VENTE de CHAUSSURES

du 22 au 31 août 1968

MAGASIN OUVERT DE 9 h. a.m. à 9 h. p.m. TOUS LES JOURS, EXCEPTE LE SAMEDI, DE 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

chez ROGER MILOT CHAUSSURES

140 NOTRE-DAME TEL. : 296-3944 YAMACHICHE

Editorial

Le Saint-Père a parlé...

Nous empruntons de notre confrère "L'Action Populaire" un éditorial qui sans doute sera de nature à intéresser nos lecteurs.

Le Pape vient de livrer au monde son Encyclique "Humanae vitae" sur la régulation des naissances. Il y condamne, comme contraires à la morale naturelle et divine, un certain nombre de pratiques anticonceptionnelles largement répandues, même dans nos milieux catholiques. Les réactions à la publication de l'Encyclique ont été diverses, parfois violentes, trop souvent irrespectueuses. Avant que le Pape ait parlé, on appelait à grand cris une déclaration sur ce problème crucial pour la conscience des époux chrétiens : on tablait sur l'universelle autorité du Souverain Pontife. Maintenant qu'il a parlé, on le taxe d'incompétence, on l'accuse de n'avoir rien compris au problème, ce qui laisse à chacun, de la jeune fille "pilulomane" au théologien "averti", en passant par tous les "experts" de la TV ou de la radio, le loisir d'opposer sa propre compétence à celle du Chef de la chrétienté.

Il est cependant une chose qu'il ne faut pas perdre de vue : le Pape s'est prononcé sur l'aspect moral de la question ; et, parmi ceux qui le critiquent si âprement, trop nombreux sont ceux pour qui la morale se limite à une vague éthique qui varie selon les circonstances et les situations, ou qui même ne connaissent de la morale que . . . le nom.

D'ailleurs, qu'attendions-nous au juste du Pape ? Qu'il nous expose les principes de la morale chrétienne dont il est le gardien et l'interprète ? Qu'il donne sa bénédiction à toutes les pratiques anticonceptionnelles, même les plus dégradantes ? Qu'il annonce que désormais la morale laissera la place à l'astuce, la technique ou l'égoïsme ? — A entendre et à lire toutes les protestations enflammées que suscite le message papal, il semble bien que nous sommes déçus de nous faire rappeler les exigences de la morale naturelle et divine alors que nous nous laissions peu-à-peu entraîner sur la voie de la facilité, en prenant nos désirs ou des pratiques de plus en plus généralisées comme critères de moralité.

De toute façon, il serait bien présomptueux de s'inscrire en faux, de but en blanc, contre la teneur du message papal, sans avoir pris soin de le lire attentivement. La plus élémentaire honnêteté devrait prescrire un certain temps d'étude et de réflexion sur un texte que le Pape nous soumet après plusieurs années de prières, de réflexion et de consultation d'experts de toutes disciplines et de tous pays.

Il est donc de notre devoir à chacun de lire attentivement cette lettre, de la méditer, avant d'en risquer des commentaires ou des appréciations ; de la lire en nous attachant moins aux interdictions de certains moyens anti-conceptionnels qu'elle condamne, qu'aux principes moraux qui justifient ces condamnations. Dans un message qu'il adressait à ses prêtres à la suite de la parution de l'Encyclique, notre Evêque signalait justement que :

> *"le principe inspirateur de la lettre, c'est que l'homme ne peut trouver le vrai bonheur que dans le respect des lois inscrites par Dieu dans sa nature et dans leur observance intelligente et amoureuse. Tout en reconnaissant que l'évolution de la société a entraîné des mutations et, qu'en conséquence, de nouvelles questions se posent, il faut tout de même reconnaître que la doctrine chrétienne du mariage est fondée sur la loi naturelle, éclairée et enrichie par la Révélation divine. C'est à l'Eglise qu'il appartient d'interpréter la loi morale naturelle. Le Pape sait que l'enseignement qu'il va proposer ne sera peut-être pas facilement accepté par tout le monde, mais il sait aussi que l'Eglise, à la ressemblance de son divin Fondateur, ne doit pas s'étonner d'être "un signe de contradiction" et qu'elle doit proclamer au monde la loi morale, tant naturelle qu'évangélique. (cfr par. 18). Le Pape est donc bien conscient qu'il pose un acte de magistère et qu'il agit ainsi à titre de gardien et d'interprète de la morale chrétienne".*

Pour l'instant, évitons de nous laisser entraîner par l'émotivité, de nous abandonner à la révolte ou l'insoumission. Faisons plutôt confiance à notre Père commun qui a toutes les chances d'avoir, au moins autant que nous, les lumières de l'Esprit-Saint pour se prononcer sur une question qui touche si intimement la conscience humaine.

Rappelons-nous que notre titre de chrétien n'est pas une invitation aux solutions faciles, mais un appel au dépassement. Dans la sérénité et la soumission, donnons, comme nous y invite le Pape, "un assentiment loyal, interne et externe, à cet acte de magistère de l'Eglise". Et, à l'aide du texte de l'Encyclique, cherchons à éclairer et à former nos consciences par l'étude et la réflexion.

LOUIS GERMAIN, ptre

Comment SPORTENT-ILS?

La grève des postiers est maintenant chose du passé, mais malgré cette arrêt du Courrier, la plus grande partie de nos lecteurs et abonnés ont pu lire leur journal favori, grâce à une efficace organisation d'urgence mise sur pied.

★ ⋆ ★

Nos commissaires de la Régionale De Grand Pré travaillent sans bruit, mais sans relache à l'organisation de la nouvelle année scolaire. De fait, presque toutes les paroisses qui composent la Régionale seront dès cette année dotées de classes maternelle.

★ ⋆ ★

Mais pourquoi le public de la région n'assiste pas en plus grand nombre aux séances de cet organisme qui ont lieu tous les mardi soir à 8 h. p.m. au secrétariat, qui est situé en haut du poste de Police de Louiseville.

★ ⋆ ★

Les héritiers étaient assemblés chez le notaire pour la lecture du testament. Et le notaire se mit à lire : "Etant sain de corps et d'esprit, j'ai tout dépensé mon argent avant de mourir".

Qu'est-ce qu'un arbre ? C'est un objet qui reste durant des années au même endroit, sans jamais se déplacer d'un pouce, et puis qui soudainement va se jeter devant une automobile conduite par une femme.

★ ⋆ ★

— Pas de fumage dans la pharmacie.

— Mais, monsieur, répliqua le client, je viens d'acheter ce cigare ici.

— Ça fait rien. Nous vendons aussi des laxatifs, ce qui ne vous autorise pas à vous soulager dans la place.

★ ⋆ ★

—Mais, s'écria l'auteur du nouveau roman au critique, n'avez-vous pas compris le message caché dans mon livre ?

— Oui, répondit le critique, mais la prochaine fois vous seriez mieux d'envoyer un télégramme pour transmettre votre message.

★ ⋆ ★

Lorsqu'elle sortait en automobile, elle ne revenait jamais à pieds, même s'il lui fallait, pour rester dans l'auto, accorder quelques petites faveurs. Ce n'est pas qu'elle fût une mauvaise fille, mais simplement que ses cors étaient plus délicats que sa conscience.

MANIFESTATION ÉTUDIANTE

Jeudi soir, le 15 août, à 7.30 heures, dans les rues de Louiseville, aura lieu une manifestation étudiante approuvée par la Police de Louiseville, en faveur des GREVISTES DE LA CANADIAN GYPSUM. Le départ aura lieu au stationnement de l'église. Une invitation spéciale est lancée à tous les étudiants sympathisants.

Adressez-vous en toute confiance à

La Teinturerie ST-LAURENT

QUE CE SOIT POUR :
- NETTOYAGE • TEINTURE
- PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.

131, St-Aimé (rue de la gare) — 228-4477 — Louiseville

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

153 RUE ST-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : 228-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

AUDITED PAID CIRCULATION ABC

Édité et imprimé par

W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN Cté Maskinongé TÉLÉPHONE : 227-2212

FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR EN-CHEF : CLAUDE GAGNÉ
ASSISTANT : JEAN-PIERRE GAGNÉ
SPORTS : ANDRÉ LAUZON

PUBLICITAIRE : LÉOPOLD COMTOIS

LES HEBDOMADAIRES DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA - 1936

LE PRIX DE L'ABONNEMENT

CANADA :	3 MOIS	$2.00
	6 MOIS	$3.00
	12 MOIS	$5.00
ÉTATS-UNIS :	UN AN	$7.50

Je me renseigne

CE QU'IL FAUT VOIR A TERRE DES HOMMES 68

ILE STE-HELENE : Si vous arrivez à Terre des Hommes par le métro, voici quelques Pavillons à visiter à votre sortie du métro.

FERROVIA : Petit musée du chemin de fer et son histoire. Des miniatures vous feront voir l'évolution du chemin de fer à travers les âges. A remarquer que la majorité de ces miniatures sont de fabrication artisanale et très réalistes. Une de ces miniatures occupe le centre du Pavillon et pèse 1200 livres. Au fond du pavillon une maquette d'un village et de sa gare ; sur un côté, des dizaines de photos prises par les compagnies de Chemin de Fer, photos illustrants certains coins enchanteurs de notre vaste pays sillonné par les voies ferrées. Les plus âgés souriront devant un vagabond qui emprunte une voiture des employés des Chemins de fer. Dans le passé, il n'était pas rare de voir des mendiants ou des vagabonds se servir des wagons comme moyen de transport, sans payer.

Le Pavillon Ferrovia occupe cette année l'ancien Pavillon du Maine.

Face au Pavillon Ferrovia, le centre de Communications offre aux visiteurs un aperçu du travail nécessaire pour réaliser l'EXPO 67. Avant d'être réalité, l'EXPO fut complètement réalisée en miniature. Ce sont ces miniatures que l'on peut admirer au Centre de Communications. Ces miniatures ont été réalisées entre 1964 et 1967 d'où les quelques différences d'avec la réalité.

Après cette visite, quelques pieds seulement nous séparent de l'ancien Pavillon de l'Etat de New-York. Ce Pavillon est consacré à l'électricité et aux serviteurs de l'homme. Dans la première partie, on peut admirer un grand nombre d'objets anciens tels que phonographes et disques, anciens accessoires électriques : grille-pain, balayeuse, fers à friser, moteur, lampes, etc. La deuxième partie, ancien théâtre du Pavillon, offre aux visiteurs une vue sur le passé et sur l'avenir. A ne pas manquer la section réservée tout spécialement aux objets électriques anciens. Le tout est identifié, nom et date d'utilisation.

Toujours dans la même section des îles, le Pavillon des Compagnies de Téléphone offre le même film que l'an dernier mais qu'il fait bon revoir. C'est un voyage à travers notre pays que nous

(suite à la page 10)

ENTENTE ENTRE LA VILLE ET LA PAROISSE

Louiseville. (Y.P.) — La semaine dernière les édiles de nos deux conseils municipaux se rendaient à Trois-Rivières en audience avec les responsables de la Régie des eaux du Québec. Il y a déjà quelques mois, la ville de Louiseville avait offert à la municipalité St-Antoine son réseau d'aqueduc. Après discussion, aucune entente n'est survenue et il a fallu s'en remettre aux officiers de la Régie des eaux. Les avocats Jacques Lacoursière et Réal Legris représentaient les deux parties en cause.

Après délibérations on en vint à la conclusion que la paroisse St-Antoine devait acheter le réseau d'ici le 15 septembre prochain et le tout sans préjudice à aucune des deux parties. Selon les renseignements obtenus à la ville, cette dernière possède une évaluation de $132,620. en valeur du réseau de DISTRIBUTION et d'ADUCTION porté au rôle de la paroisse St-Antoine de Louiseville. Sur ce total, il faut déduire une valeur d'environ $600. d'évaluation pour le dépotoir de la ville situé en paroisse. Les administrateurs de la ville se sont montrés très favorables à cette vente et il semble que dans un mois le tout sera réglé.

Les représentants de la paroisse nous ont donné le rôle d'évaluation comme suit : $46,170. affectés au réseau de distribution et $85,740. pour le réseau d'aduction. Ce qui totalise une évaluation de $131,910. On sait que l'évaluation en paroisse est chiffrée à 66.6% de sa totalité. Les deux conseils auront sûrement d'ici quelques semaines une rencontre pour discuter des conditions. A date, la paroisse de Louiseville a offert une somme de $89,000. S'il n'avait pas entente, c'est la Régie qui tranchera la question.

Futurs mariés

C'est le début d'une vie nouvelle. Ce jour doit être le plus beau pour les mariés.

Il faut garder ce souvenir en réservant dès maintenant votre photographe, pour un album de photos en couleurs ou en noir et blanc.

LAPOINTE PHOTO ENRG.

DEPUIS 12 ANS A VOTRE SERVICE

ATTENTION
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.30 hres
Dimanche de : 10.00 hres A.M. à 3.00 hres P.M.

256 St-Laurent — Tél. : 228-4111 — Louiseville

Dr J.-André Lacroix
CHIROPRATICIEN
Bureau :
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
244, rue St-Laurent — Tél. 228-5221
Louiseville

VENTE GÉANTE DE FOURRURES
du Salon de Fourrures E. MORIN Enrg.
180 ST-LAURENT TÉL. 228-4524 LOUISEVILLE

DÈS AUJOURD'HUI RENDEZ-VOUS VOIR
NOS GRANDS SPÉCIAUX D'OUVERTURE.

VISONS à peaux verticales ou horizontales à prix incroyable

VASTE CHOIX DE MANTEAUX:
RENARD ROUGE, LAPIN, LYNX, SUAKA, LOUTRE, MOUTON teint noir uni ou orné de vison, CASTOR naturel ou teint, CHAT SAUVAGE naturel ou teint, etc., etc.

JACQUETTES et MANTEAUX en véritable CUIR. Prix rég. $115.00 à $125.00
Spécial: $95.00 CE PRIX SPECIAL SE TERMINE AVEC NOTRE VENTE DU MOIS D'AOUT.

Si vous ne pouvez venir aux heures d'ouverture, prenez un rendez-vous pour le soir ou le samedi après-midi en téléphonant à 228-4524.

PLAZA
LOUISEVILLE

CHAQUE DOLLAR D'ACHAT
vous prmet de recevoir un coupon de la PLAZA LOUISEVILLE, qui vous donne droit au tirage de $100.00 en argent. Ce tirage aura lieu 2 fois durant notre vente.

CARNET SOCIAL

DECES A BERTHIERVILLE

Le 10 août, à Berthierville est décédé M. Louis-Joseph Ferland. Il était le frère de M. le chanoine Bernard Ferland, curé de notre ville. Les funérailles ont eu lieu mardi dernier.

DECES A LA BAIE DES CHALEURS

Au cours de la semaine dernière est décédée accidentellement à la Baie des Chaleurs, Mme Louis-Joseph Sylvestre. Les funérailles ont eu lieu lundi dernier à Montréal. Elle est la mère de Mme Romuald Lemay.

Aux familles éprouvées nous offrons nos plus sincères sympathies.

EN CONVENTION

M. René-Paul Gaboury et son épouse assisteront à la convention Electrolux qui se tiendra à l'Hôtel Reine Elisabeth de Montréal, les 18, 19, 20 août.

AU THEATRE DES MARGUERITES

Le Théâtre des Marguerites connaît une saison bien remplie. Georges Carrère et Mariette Duval nous font voir du beau théâtre ; à nous d'en profiter. Il y a un spectacle tous les soirs excepté le lundi et le vendredi. Les acteurs : Georges Carrère, Mariette Duval, Bertrand Gagnon, Béatrice Picard et Roland D'Amour sont formidables.

A L'UNITE SANITAIRE

Mercredi soir de 7 h. à 9 h. la roulotte du Ministère de la Santé offre gratuitement un RX pulmonaire à tous ceux qui le désirent, à l'Unité Sanitaire, 507, rue Marcel, Louiseville.

MESSES

Mardi, mercredi et jeudi de cette semaine une messe est célébrée le soir à 7 h. 30 en l'honneur de l'Assomption de la Ste-Vierge.

DEPLACEMENTS

Mlle Madeleine Ducharme de Montréal a passé quelques jours chez le docteur et Mme Avellin Dalcourt.

* * *

Mme Maurice Coutu a fait un séjour à Wildwood.

* * *

M. et Mme Emile Grenier sont de retour d'un voyage au Nouveau-Brunswick, accompagnés de M. et Mme Paul Vallières du Cap de la Madeleine.

* * *

M. et Mme Lester Cloutier et leurs garçons Luc et Marc de Roxton Pond ainsi que Mme Armand Julien, ses filles Suzie et Anne, Micheline et son ami Pierre Fréchette séjournaient derrièrement à Old Orchard Beach.

NAISSANCE

Le 18 juillet, à M. et Mme Jules Paul (Carmen Leblanc) est né un fils baptisé le 28 juillet sous les prénoms de Joseph, Gérard, Michel. Parrain et marraine : M. et Mme Gérard Paul, grands-parents de l'enfant.

Félicitations !

MARIAGES

Le 10 août, fut célébré le mariage de Joseph Pelletier, fils de M. et Mme Roméo Pelletier, à Madeleine Baribeau.

* * *

Le 10 août, fut célébré le mariage de Marcel Béland, fils de M. et Mme Pierre Béland, à Francine Lamirande, fille de M. et Mme Emile Lamirande.

* * *

Le 10 août, fut célébré le mariage de René-Paul Picotte, fils de M. et Mme Gérard Picotte, à Louise Comtois Sicard, fille de M. et Mme Emile Sicard de Louiseville.

LETTRE DE MGR GEO.-LEON PELLETIER

Chers collaborateurs et chers diocésains,

J'ai la grande joie de vous présenter le nouveau Rituel pour les funérailles des adultes. Il est le fruit de patientes recherches au coeur de la tradition liturgique dans ce domaine, et d'un souci d'adapter au monde de ce temps cette célébration chrétienne à l'endroit de ceux que la mort appelle à la vie éternelle.

Le Conseil apostolique de liturgie a pour tâche de prolonger l'action du Concile en rendant sans cesse le culte communautaire à la portée de tout le peuple de Dieu, dans la lumière de toutes les richesses de l'Eglise.

"Obéissant fidèlement à la tradition, le Concile déclare que la sainte Mère l'Eglise considère comme égapx en droit et en dignité tous les rites légitimement reconnus, et qu'elle veut à l'avenir les conserver et les favoriser de toutes manières ; et il souhaite que, là où il en est besoin, on les revise entièrement avec prudence dans l'esprit d'une sainte tradition et qu'on leur rende une nouvelle vitalité en accord avec les circonstances et les nécessités d'aujourd'hui" (Const. lit. "Sacrosanctum Concilium", n. 4). "Cette restauration doit consister à organiser les textes et les rites de telle façon qu'ils expriment avec plus de clarté les réalités saintes qu'ils signifient, et que le peuple chrétien, autant qu'il est possible, puisse facilement les saisir et y participer par une célébration pleine, active et communautaire" (Id., n. 21).

Vous comprendrez donc que le nouveau rituel des funérailles se situe en plein dans cette ligne de pensée. Il portera les meilleurs fruits chrétiens de foi, d'espérance et d'amour, si on lui fait donner tout son rendement.

NECROLOGIE

A Trois-Rivières, la semaine dernière est décédé Emery Milette à l'âge de 60 ans, demeurant à Louiseville, époux de Estelle Bourassa. Funérailles lundi le 12 août en l'église paroissiale.

ORDO DES MESSES

Lundi, le 19 août

7 h. Arthur Grandchamp - Jos. Hanna —7 h. 30 M. et Mme Léonard Noël - M. et Mme Jules Noël — 8 h. Mme Marcel Baribeau - Employés chez France.

Mardi, le 20 août

7 h. Mme Victor Diamond - Mme Adrien Bastien — 7 h. 30

(suite à la page 12)

RÉPARATION À DOMICILE

NE SOYEZ PLUS PRIVE DE VOTRE TELEVISEUR, APPELEZ

L'ATELIER MOBILE

NORMAND T.V.

J.-C. Normand, prop.

Votre technicien de confiance — Nos 12 années d'expérience sont votre meilleure garantie de satisfaction. Réparation rapide, garantie sans conditions. Télévisions, radios, stéréos et transistors.

Protéger votre TÉLÉVISEUR

appelez en toute confiance

183, Boul. Est — Tél. 228-4400 — Louiseville

HÔTEL DU BOULEVARD

VENDREDI SOIR

Martine Lessard et Jocelyne Damphousse chanteuses

La ROULETTE CHANCEUSE

$85.00

Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée et Lapointe Photo Enr.

SPECTACLES COMPLETS

VENDREDI - SAMEDI

CETTE SEMAINE

★ DIANE LATERREUR

★ FERNAND PLANTE m.c.

★ KATERINA, danseuse

Orchestre LES MARCOS

Hôtel MASKI

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE

Spectacles; 10.30 h. p.m. et 12.30 h.

Dimanche; 5 h. p.m. et 10.30 h. p.m.

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

★ DANNY DAY

Instrumentiste — Artiste de la radio et T.V.

★ CAROLE STAR danseuse exotique

★ BOBBY BLAKE, chanteur, m.c.

★ Orchestre de JACK MORGAN et ses musiciens

DIMANCHE à 4 h. p.m.: le MASKI-QUIZ

Des dollars à gagner : $2 - $5 - $10. Gros lot : $100.

Commandité par Louiseville Automobile Ltée et Moderne Electrique Enrg. de Louiseville

SALLES POUR : NOCES, BANQUETS, RECEPTIONS

ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

Jeudi, le 22 août 1968

A 8 HEURES P.M.

SUIVIE D'UNE SOIREE CANADIENNE

Danse — Orchestre — Western

★ *Artistes Surprises* ★

UN ROI ET UNE REINE D'UN SOIR

SERONT COURONNES

PRIX À GAGNER

- $20.00 AU ROI ELU
- $20.00 à la REINE ELUE
- $10.00 PRIX de présence

BIENVENUE A TOUS

ADMISSION : $0.50

Hôtel MASKI

119, BOUL. EST — MASKINONGE — TEL. 227-2031

Le Docteur Dalcourt absent

Le Dr Avellin Dalcourt sera absent de son bureau du 17 AOUT au 3 SEPTEMBRE.

AU CLUB NAUTIQUE INC.

LOUISEVILLE

"SOIRÉE DANSANTE"

SAMEDI, A 8.00 H. P.M.

ORCHESTRE DE REPUTATION

Spectacle — Prix de présence — Bienvenue à tous !

saint-justin

L'abbé Joinville est nommé curé à St-Boniface

Abbé Léonide Joinville

Mardi midi, la Chancellerie de l'Evêché de Trois-Rivières nous confirmait la nouvelle de la nomination de l'abbé Léonide Joinville au poste de curé de St-Boniface, où il succèdera à l'abbé Joseph Mongrain, qui a récemment démissionné à ce poste.

Il nous a été impossible de savoir à quelle date cette nomination deviendra effective. Nous n'avons pu également connaître le nom de son successeur à la cure de notre paroisse.

L'abbé Joinville était à St-Justin depuis un peu plus de quatre ans.

L'A.F.E.A.S. A L'HONNEUR

Le concours inter-cercles de l'A.F.E.A.S. tenu lors de l'exposition agricole du comté de Maskinongé a été gagné par le Cercle de St-Justin, qui a obtenu un pourcentage de 99.3%. Maskinongé se classe en deuxième place avec 98.2%, suivi de St-Léon avec le même pourcentage. Louiseville a obtenu 98.1% et St-Paulin 97.4%.

Les pièces exposées au Pavillon St-Cyr ont largement démontré l'habileté, la dextérité et l'initiative de nos femmes du Québec. Il reste que c'est le cercle local qui a remporté la palme comme cela se produit depuis plusieurs années.

EN VACANCES

La Rév. Soeur Jeannette Clément, f.j., de Paris est arrivée la semaine dernière pour un séjour d'environ deux mois au pays.

Soeur Clément oeuvre dans la Ville Lumière depuis une vingtaine d'années.

Elle séjourne présentement à St-Michel-des-Saints avec sa mère, Mme Irénée Clément, qui est âgée de 85 ans.

BASEBALL

Les Etincelles de St-Justin ont clôturé leur cédule régulière en remportant une victoire de 4 à 3 aux dépens des Royaux de Ste-Marie Salomée.

Ce gain, combiné à une défaite du Louiseville, crée une égalité en première position de la Section Ouest de la Ligue Rurale.

Une partie décisive pour déterminer l'exclusivité de la première place sera disputée à Louiseville, samedi après-midi, à 2 heures.

Advenant une victoire des nôtres, la série éliminatoire débutera à St-Justin, dimanche. Si nos porte-couleurs encaissent un revers, ils joueraient à St-Alexis-des-Monts.

TRANSACTION

Mme Françis Gilbert a acheté la propriété qu'elle occupait comme locataire depuis quelques années, qui appartenait à M. Germain Doucet.

PROCHAIN MARIAGE

On annonce pour le 24 août, le mariage de Mlle Rose-Yvonne Lafrenière, fille de M. et Mme Léonard Lafrenière, à M. Henri Bugnet de West Warwick, R.I.

Nos meilleurs voeux les accompagnent !

NAISSANCE

Le 23 juillet, à M. et Mme Pierre Philibert, est né une fille baptisée le 11 août, sous les prénoms de Marie, Anne, Margot, Manon. Parrain et marraine : M. et Mme Jacques Dufresne de Montréal, oncle et tante de l'enfant ; porteuse : Mme Prosper Massicotte, tante.

ORDO DES MESSES
Semaine du 18 août

Dimanche : 7 h. Ame Antonin Gagné - M. et Mme André Lauzon. 8h.30 Ame Dame Maurice Gaboury - Son fils René. — 10 h. Ame Mario Alarie - Les Elèves du Couvent.

Lundi 8 h. Ames M. et Mme Thomas Pépin - Welly Pépin.

Mardi 8 h. Ame Marc-Henri Francoeur - M. et Mme Léo Francoeur.

Mercredi 8 h. Ame Nap. Philibert - M. et Mme Lionel Lessard.

Jeudi 8 h. Ame Armand Chapdelaine - Succession.

Vendredi 8 h. Ame Dame Albert Bussières - M. et Mme Paul Bussières.

Samedi 8 h. Parents défunts - Mlle Alma St-Antoine.

11 h. Mariage H. Bugnet - Rose-Yvonne Lafrenière.

QUETE DU MOIS

Dimanche prochain, troisième dimanche du mois, il y aura quête spéciale pour votre église.

Soyez généreux !

VA ET VIENT

M. et Mme Réal Dauphinais de Montréal, dans notre localité en fin de semaine.

M. et Mme Jean-Pierre Gagné de Montréal, chez des parents, dimanche.

M. et Mme Germain Doucet, ainsi que M. et Mme Fernand Lefebvre en voyage à Cap Chat.

M. et Mme Walter De Carufel ainsi que M. et Mme Denis De Carufel séjournent présentement en Gaspésie.

En excursion de pêche à St-Michel-des-Saints, samedi dernier : André Lauzon, René Alarie, Noel Doucet, Yvon-Pierre Gagnon, Denis Gaboury, Roland Pâquet de Louiseville, ainsi que Gaston et Etienne Racette de Crabtree.

"Mon pays, c'est l'hiver"

A Terre des Hommes, le pavillon "Mon Pays, c'est l'hiver" sait défendre sa réputation de froidure même par les jours les plus chauds de l'été. Il est sans contredit l'endroit le plus frais de l'exposition permanente de Montréal. Aménagé dans l'ancien pavillon de l'Ontario, il a radicalement transformé celui-ci, au point qu'on peut à peine le reconnaître.

Dès qu'on pénètre dans le pavillon "Mon pays, c'est l'hiver", on change de saison. En effet le visiteur s'engage dans un tunnel où tourbillonne la neige artificielle. Et à l'intérieur, on se trouve dans un autre monde, celui du "bon vieux temps". Les anciennes voitures d'hiver sont partout : carrioles, une Windsor, une Victoria, un cabriolet, les traineaux-taxis etc. Elles sont authentiques ; seuls les chevaux ne le sont pas . . .

Une immense illustration représente le fameux palais de glace érigé à Montréal en 1889.

Un artisan fabrique les véritables raquettes chaussées autrefois par les coureurs de bois et les offre en vente aux visiteurs. On trouve un ancien couteau à glace ainsi qu'une antique charrue. Un forgeron a reconstitué l'ancienne boutique de forge canadienne.

Les vitrines d'un magasin général typique du début du siècle montrent une robe de 1899, un service de porcelaine de 1860 ainsi que des catalogues de grands magasins de 1887. Les lèche-vitrine à travers le temps permet aussi de découvrir des articles vestimentaires, des chapeaux, ainsi que des jouets oubliés de nos jours.

La patinoire connaît une très grande vogue auprès des visiteurs qui peuvent y voir évoluer de jeunes patineurs et patineuses fort talentueux. Enfin un théâtre circulaire de 570 sièges présente des films sur l'hiver.

Les inconvénients de l'hiver n'ont pas été oubliés, comme par exemple l'encombrement des rues à la suite d'une tempête de neige. Et pour cette évocation rien de plus pittoresque ne pouvait être choisi que le traîneau-tram tiré par six chevaux noirs et utilisé par la Compagnie des Tramways de Montréal en 1875 quand la neige rendait impraticable les rails dans les rues de Montréal.

Mais l'hiver a aussi les charmes multiples qu'évoquent les riches fourrures déposées sur les divers traîneaux sous la garde sympathique d'un immense ours polaire . . . empaillé.

Il n'y a pas que l'évocation visuelle de l'hiver, car les effets sonores ne manquent pas de venir compléter le tableau. Ainsi un vent du nord siffle aux oreilles des visiteurs.

Aussi rien d'étonnant que ceux-ci découvrent avec plaisir un refuge chaud et douillet à la "chambre de l'Habitant", où se trouvent de vieux meubles canadiens, un ancien service de vaisselle, un vieux berceau et un ancien mousquet.

Le restaurant du pavillon et le bar, baptisé "L'Après-Ski", est un heureux compromis avec l'hiver car il est meublé de petites tables rondes décorées de nappes fleuries. Deux casse-croûtes et une terrasse extérieure, bien situés sur le bord du canal sont aussi égayés de boîtes de fleurs multicolores. Ce sont là en outre quelques-uns des meilleurs points d'observation pour les évolutions sportives quotidiennes sur le Lac des Régates.

Le pavillon "Mon pays, c'est l'hiver" est facilement reconnaissable à son toit original formé de multiples pyramides de fibre de vinyl opaque. Il est entouré d'arbres et situé à l'extrémité ouest de l'Ile Notre-Dame, sur les bords du fleuve Saint-Laurent.

• Pourquoi ne pas engager un étudiant ?

DU NOUVEAU
POUR LE
RETOUR à l'ECOLE
Procurez-vous les articles nécessaires pour la prochaine année scolaire . . . tandis que le choix est complet.

SERVIETTES
en cuir véritable.
Garantie de 5 ans.
$5.95

VALISES D'AFFAIRES
pour étudiants
$6.95

DACTYLO
prix à partir de
$59.95

ARTICLES DE TOUTES SORTES POUR LA CLASSE
au Centre de
Couture Arvisais Enrg.
51 St-Aimé — Tél. : 228-4404 — Louiseville

GRANDE OUVERTURE
au Salon de Fourrure Magali Enrg.
Yvon Arvisais, prop.
180 Grande Carrière, Louiseville, Tél. 228-4328

SPECIAL D'OUVERTURE
CHAT SAUVAGE
rég. $275.00
SPÉCIAL $190.00

CHOIX INCOMPARABLE DE :
VISON, RENARD NORVEGIEN, LOUTRE, CASTOR, MOUTON NOIR, MOUTON CHAMPAGNE, CHAT SAUVAGE, ETC.

Jaquettes et Manteaux
en véritable cuir
PRIX SPÉCIAL: $90.00
Vendons aussi cuir d'importation Espagnol

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9.00 H. A.M. A 10 H. P.M.
BIENVENUE A TOUS

RAPPORT ANNUEL DE L'HYDRO POUR 1967

- **18 911 EMPLOYES**
- **PUISSANCE INSTALLEE DE 8 178 989 kW**
- **75 CENTRALES EN SERVICE OU EN CONSTRUCTION**
- **PLUS DE 1.6 MILLION D'ABONNES**
- **DES REVENUS DE L'ORDRE DE $365 000 000**

A la lumière du rapport annuel, on ne peut pas, à vraiment parler considérer 1967 comme une année marquante. Il s'agit plutôt d'une période entre deux, inscrite sous le signe de la compression des dépenses : peu de personnel embauché, certains projets ou travaux remis à des dates ultérieures, construction d'édifices administratifs ou de centres de service retardée. Dans le rapport, on signale le fait de "l'entrée du réseau dans une période de transition qui doit s'écouler avant la mise en service de Manic 5" ; ceci survient au moment où l'on note une forte augmentation de la demande québécoise.

L'Hydro-Québec comptait à la fin de l'année dernière 11,637 employés permanents, soit 171 de plus qu'au 31 décembre 1966. Par contre, les chantiers employaient, en octobre 1967, 7,274 personnes, au regard de 6,569 un au paravant. Les traitements et salaires versés au cours de l'année, sans compter les diverses cotisations patronales, s'élèvent à $147,907,000, dont $91,606,000 au personnel de l'exploitation. Sur 1966, ces chiffres représentent une augmentation de près de $20,000,000.

Plus de 25,000 candidats ont sollicité des postes auprès de l'entreprise et seulement 758 ont vu leur demande acceptée. De plus les recruteurs de l'Embauchage ont rencontré plusieurs finissants de cinq universités de la province et de treize instituts de technologie pour embaucher 94 d'entre eux.

52 retraités et 67 employés sont décédés au cours de 1966 et un peu plus de 600 membres du personnel ont quitté leur poste pour prendre leur retaite ou accepter un emploi ailleurs.

Trois conventions collectives ont été signées, le 6 juillet, avec trois branches du Syndicat de la fonction publique représentant environ 8,000 employés de l'exploitation. Sur les chantiers, cinq conventions ont été conclues ou renouvelées et les négociations avec le Syndicat professionnel des ingénieurs de l'Hydro-Québec se poursuivaient à la fin de décembre.

Jusqu'à 80 p. cent des frais de scolarité

La direction Formation et Perfectionnement a organisé des cours et des séances pour les membres des cadres et du personnel afin d'accroître leurs connaissances techniques et administratives.

Elle a aussi institué un régime uniforme d'aide financière pour les employés qui suivent des cours du soir ou par correspondance. L'Hydro-Québec qui rembourse jusqu'à 80 pour cent des frais encourus a dépensé plus de $27,000 en 1967 pour cet item. 773 membres du personnel se sont prévalus de cet avantage l'an dernier.

Ces subventions sont distinctes des bourses accordées à des employés afin de leur permettre de poursuivre à plein temps des études universitaires orientées vers les besoins de l'entreprise, Quatorze de ces bourses, dont six renouvellements, ont été accordées en 1967 et ont coûté $65,000.

Baisse du taux des accidents

La création d'un comité directeur de sécurité a été suivi d'une diminution appréciable du nombre et de la gravité des accidents de travail parmi le personnel de l'exploitation. L'indice de fréquence a baissé de 12.73 à 9.52 tandis que l'indice de gravité a fléchi de 54 pour cent.

Les absences dues aux accidents en dehors du travail ayant tendance à surpasser en nombre celles qui sont dues aux accidents de travail. "L'action sécurité" sera graduellement amplifiée cette année.

Enfin l'Hydro-Québec a donné à tous ses employés un régime uniforme d'assurance-vie et a fini de mettre en place l'organisation matérielle voulue pour assurer les mêmes services de santé et de premiers soins au personnel dans toute la province. Les 15 cliniques de la société ont reçu plus de 84,000 visites au cours de l'année dernière.

Plus de $3 milliards d'actif

Les revenus de l'Hydro-Québec, pour 1967, sont de $365,702,986 et les dépenses de $210,453,556 pour un revenu net d'exploitation de $155,249,430. Cette danse de chiffres mirobolants démontre la bonne situation financière de la société qui a pu augmenter ses réserves, qui représentent son avoir net, de plus de $75,000,000 et les porter à $633,934,737.

En 1967, l'actif a doublé le cap des trois milliards et totalisait $3,182,429,315 à la fin de décembre.

L'Hydro-Québec a vendu, au cours de l'an dernier, 41,232,136,000 kwh à ses 1,646,302 abonnés pour un montant de $353,508,344. C'est une augmentation de 12.8 pour cent sur l'année précédente.

Pour satisfaire l'augmentation de la consommation québécoise, il a fallu exercer certain droit de rappel d'énergie et restreindre les fournitures excédentaires.

Une pointe sans précédent

Malgré une puissance installée, au 31 décembre dernier, de 8,178,989 kw, le froid rigoureux de janvier a mis en lumière la rapidité avec laquelle les besoins propres de la province en énergie électrique peuvent augmenter. Le 8 janvier, par une température moyenne de —20° F, la puissance maximale appelée fut de 7,872 MW.

D'autre part, Manicouagan 1 et 2, Tracy, Rapide-des-Iles, Val-Barrette, Havre - Saint - Pierre, Mont-Laurier et quelques autres usines ont apporté un total de 515,745 nouveaux kilowatts pour porter la puissance installée des centrales de l'entreprise à 8,178,989 kw.

Quelques grands travaux

Le rapport annuel donne des renseignements déjà connus des lecteurs d'Entre/Nous sur les chantiers de Manicouagan-aux-Outardes et de Gentilly. Il annonce aussi que la production de la centrale des chutes Churchill sera acheminée vers les lieux de consommation par trois lignes à 735 kV qui partiront à quelque 150 milles au nord est de Sept-Iles.

Les travaux d'arpentage ont débuté et le déboisement commencera cette année pour mettre en service la première ligné en 1972 avant le démarrage du premier groupe de la centrale des chutes Churchill dont la puissance installée sera de 5,225,000 kW.

Toujours dans le domaine du transport, 21 milles de circuit à 315 kV ont été terminés, y compris une ligne de 17 milles qui franchit le fleuve près du pont-tunnel Sir-Louis-Hippolyte-Lafontaine et relie les postes Boucherville sur la rive sud du Saint-Laurent et Notre-Dame sur l'île de Montréal.

En Gaspésie, la ligne à 230 kV qui relie Lévis à Rivière-du-Loup a été prolongée de 96 milles pour atteindre les Boules.

Dernière phase de la nationalisation

On a consacré $47,250,000 à l'expansion et à l'amélioration du réseau de distribution. On a intégré au réseau provincial les réseaux municipaux de Tadoussac, Port-Cartier, Murdochville, Chapais et Pointe-Gatineau, ainsi que ceux de l'Electrique de Mont-Laurier et de Ferme-Neuve, qui desservaient plus de 7,000 abonnés. De son côté, la basse Côte-Nord a vu la puissance de ses centrales à groupes électrogènes augmentée de 3,100 kW. On a agrandi la centrale et le poste de Cap-aux-

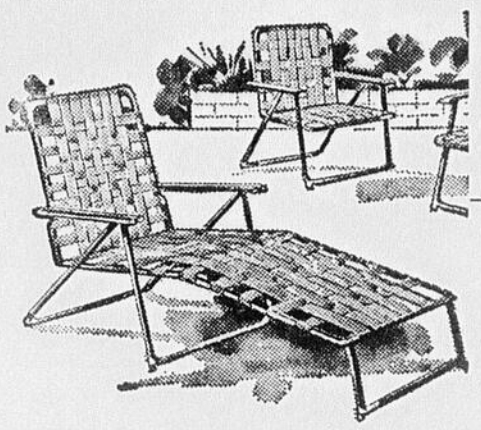
(suite à la page 10)

POINTS SAILLANTS

- **Le montant brut des revenus de l'année est de $365 703 000 contre $321 496 000 en 1966 et marque ainsi une augmentation de $44 207 000 ou de 13.8%.**
- **Sans compter la provision pour renouvellements et l'intérêt, les dépenses de 1967 font voir par rapport à 1966 une augmentation de $21 497 000 ou de 14.7%.**
- **Les ventes à la clientèle propre à l'Hydro-Québec dans le territoire qu'elle a pour mission de desservir s'établissent pour 1967 à 36.7 milliards de kWh en volume et à $342 287 000 en revenus, ce qui révèle des augmentations de 8.8% en volume et de 14.8% en recettes. L'augmentation des revenus découle surtout des nouveaux tarifs appliqués le 15 mai 1967.**
- **La consommation moyenne annuelle de l'abonné domestique a été de 6331 kWh, une augmentation de 7.4% sur 1966. La consommation annuelle moyenne de l'agriculteur a été de 7 693 kWh, ce qui marque un progrès considérable de 17.1%. Les contrats conclus avec les abonnés industriels totalisent 670 000 kWh, dont 135 000 kWh en nouvelle puissance souscrite.**
- **La pointe totale le 8 janvier 1968 fut de 7 872 000 kW alors qu'elle avait été de 7 388 000 kW le 19 décembre 1966 soit une variation de + 6.6%.**
- **Au cours de l'année, la direction Rémunération a instauré à l'échelle provinciale un système uniforme d'évaluation des postes des cadres et a procédé à près de 7 000 changements de conditions d'emploi dans le personnel d'exploitation et le personnel de construction.**

SPECIAL CETTE SEMAINE

Magnifiques CHAISES longues en aluminium



Valeur régulière $10.95

SPÉCIAL : **$7.95**

Quantité limitée

COUPONS DE LA PLAZA EN DOUBLE SPECIAL VALABLE MERCREDI APRES-MIDI ET JEUDI SOIR

Chez ROBERT VIAU Meubles

175 ST-LAURENT — TEL. : 228-5251 — LOUISEVILLE

Louiseville Asphalte Enrg.

Florent St-Yves, prop.

Nous sommes équipés pour vos travaux : EXCAVATION — EGOUTS AQUEDUC — TERRASSEMENT GAZON

Vente : Gravier et pierre

Spécialité : PAVAGE D'ASPHALTE OUVRAGE GARANTI

481, St-Augustin — TEL. 228-5021 — Louiseville

• *Spéciaux* •

PEINTURE

Intérieure:

SEMI-LUSTRE
$4.89 le gallon

EMAIL - LATEX - FLAT
$4.49 le gallon

EMAIL SUPER-BLANC :
$9.67 le gallon

LATEX :
$6.67 le gallon

SEMI-LUSTRE :
$7.67 le gallon

Extérieure : Super-blanc : $7.45 le gallon
Gris à galerie : $4.89 le gallon

CHEZ D. DULUDE

170 ST-LAURENT — TEL. 228-4675 — LOUISEVILLE

saint-édouard

PAR FERNAND LEMAY

L'aqueduc, une réalité...

Les travaux entrepris il y a quelques mois par la municipalité de St-Edouard sont terminés et notre localité est maintenant dotée d'un réseau d'aqueduc et d'incendie des plus modernes.

En marge de la fin des travaux, et à la satisfaction de toute une population heureuse de cette réalisation, dimanche prochain, le 18 août, à 3 h. p.m., le nouveau réseau d'aqueduc et d'incendie sera bénit par M. l'abbé Joachim L. Gagnon, ptre curé de notre paroisse. Le tout sera sous la présidence de M. Alpha Morin, maire.

Pour marquer cette journée, la population de St-Edouard, recevra la visite de Me Rémi Paul C.R., président de l'Assemblée législative du Québec et député du comté de Maskinongé, ainsi que de M. Antonio Yanakis, député-fédéral du comté de Berthier au Parlement Canadien.

Le public, particulièrement la population de St-Edouard, sont cordialement invités à assister à cette cérémonie de bénédiction ainsi qu'à la visite de la station de pompes si petite mais des plus moderne.

Les visiteurs présents à cette occasion pourront s'enquérir sur la réalisation et le fonctionnement de ce réseau.

Par la suite, les invités d'honneur seront reçus en la salle de l'Ecole Notre-Dame, où une réception suivra.

HORAIRE DU DIMANCHE

Nous reproduisons, dans le but de vous être utile, l'horaire des messes du dimanche:

7.30 h. a.m.: messe lue

10 h. a.m.: grand'messe paroissiale (chantée)

11.15 h. a.m.: messe lue.

ASSOMPTION DE LA TRES SAINTE VIERGE

Jeudi, sera la fête de l'Assomption de la Ste-Vierge. Unissons-nous à tous ceux qui se rendront au Cap-de-la-Madeleine pour rendre hommage à la Vierge de l'Assomption.

VOTRE BIBLIOTHEQUE

Même si nous sommes en période de vacances, il ne faudrait pas invoquer cette raison pour se priver de lecture.

Dans le but de vous aider à occuper vos loisirs et à meubler vos connaissances, votre bibliothèque ouvre ses portes chaque semaine, en la salle de l'Ecole Notre-Dame.

Faites-y une visite!

PLUS DE 10,000 LACORDAIRE SONT ATTENDUS AU CAP LE 25 AOUT

Le grand pèlerinage-congrès annuel des membres de l'Association Lacordaire du Canada se tiendra dimanche le 25 août, au Sanctuaire national du Cap de la Madeleine. Plus de 10,000 membres de ce vaste mouvement d'abstinents sont attendus à cette occasion.

Le programme de ce pèlerinage-cangrès, en plus de la partie religieuse particulière à tout pèlerinage, prévoit une partie "information" sur le grave problème social de l'alcoolisme.

La journée sera sous la présidence d'honneur de Mgr J.-M. Fortin, archevêque, de Sherbrooke. Au cours de l'après-midi, les pèlerins-congressistes seront appelés à participer à une séance d'information.

Une invitation spéciale est lancée à tous les membres Lacordaire et à tous ceux que la cause de la sobriété intéresse.

ENSEIGNEMENT

Ceux et celles, qui, en septembre prochain, désirent fréquenter des écoles privées ou publiques, doivent se hâter car les inscriptions dans toutes les maison d'enseignement se font très tôt.

COURS DE MECANIQUE

L'Ecole d'Entrainement, mécanique automobile et moteurs diésel de l'Epiphanie, comté de l'Assomption, offre une série de cours en mécanique qui débuteront le 16 septembre prochain. Pour suivre ces cours, il faut avoir une 6ième année et être âgé de 16 à 55 ans.

Brochure gratuite fournie par l'école. Les personnes intéressées sont priées de se hâter!

CHEZ MARIE REPARATRICE

Une retraite de spiritualité se tiendra au Couvent Marie-Réparatrice, du 17 au 23 août, pour dames et célibataires.

Cette retraite sera prêchée par le R.P. Nérée Beaudet, o.f.m.

AU TRAVAIL

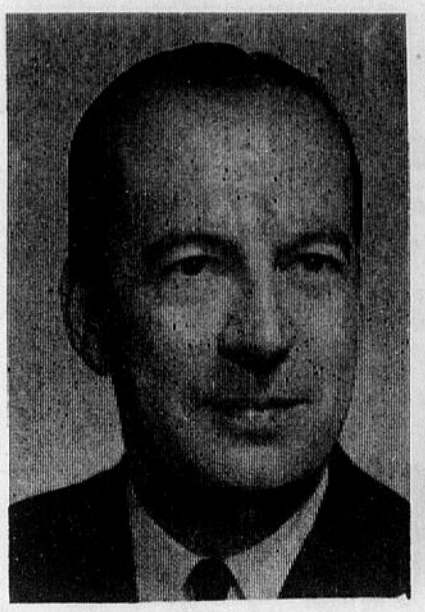
Avec l'arrivée du temps de la cueillette du tabac, on voit surgir plusieurs propriétaires de plantation, à la recherche d'hommes, de femmes et de jeunes, afin d'aider à la récolte de ce produit.

Cette industrie procure de nombreux emplois qui aident surtout les jeunes étudiants à défrayer le coût de leurs études.

PRUDENCE

Durant la saison estivale, le va et vient qui se produit dans notre

(suite à la page 15)



M. Antonio Yanakis

L'Honorable Rémi Paul

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

390, St-Laurent — Tél.: 228-2727 — Louiseville

de tous genres
Automobile,
Feu
Responsabilité

• Sécurité
• Stabilité
• Service

En vedette au Marché

METRO

AU MAGASIN SEULEMENT

MARCHÉ ST-LAURENT
LIMITÉE
90, Ste-Élisabeth — Louiseville

N'oubliez pas que nous sommes ouvert le jeudi soir

Papier de toilette
10 / $1.00
EXTRA SPECIAL
WHITE SWAN couleurs assorties

Saucisse
"HOT-DOG" — 3 livres pour
99¢
EXTRA SPECIAL

SOUPES
AYLMER Tomates ou légumes 10 on.
10 / $1.00
EPARGNEZ 45¢

TOMATES
4/$1.00
EPARGNEZ 32¢
"METRO" Tine 28 on.

RAISIN VERT
19¢ la livre
EXTRA SPECIAL
Produit des U.S.A.

Huile de maïs
59¢
EXTRA SPECIAL
"MAZOLA" Bouteille de 24 on.

Breuvages "HI-C"
3/$1.00
EPARGNEZ 19¢
Saveurs assorties Tine 48 on.

POIS VERT
"METRO" grosseurs assorties
5/$1.00
EPARGNEZ 18¢
Tine 19 on.

Crème glacée
69¢
EPARGNEZ 20¢
"METRO" ½ gallon

VINAIGRE
69¢
EXTRA SPECIAL
"SCHWARTZ" Cruche plastique de 128 on.

NOUS NOUS RESERVONS LE PRIVILEGE DE LIMITER LES QUANTITES

VENTE d'Ecoulement

DE TOUTE NOTRE MARCHANDISE D'ETE
DEBUTANT JEUDI LE 15 AOUT

Moitié Prix

- ENSEMBLES
- ROBES A PARTIR DE $5.00
- COSTUMES
- VETEMENTS SPORT

NOUVEAU
POUR L'AUTOMNE
Confection
Demi - taille
16½ à 24½

La Boutique du Château ENR.

134 ST-LAURENT, LOUISEVILLE, TEL. 228-5821

sainte-ursule

NOCES DE DIAMANT

Lundi, le 1er juillet, M. et Mme Eugène Turner célébraient leur soixantième anniversaire de mariage. A cette occasion, une messe solennelle fut chantée à 5 h. p.m. en l'église de Ste-Ursule en l'honneur des jubilaires ; M. le curé Théophane Trudel officiait, pendant que Mlle Boucher exécutait à l'orgue, des pièces de circonstance.

A cette célébration eucharistique, les époux d'il y a 60 ans purent bénéficier des privilèges accordés par l'Eglise de notre temps, en communiant sous les deux espèces. Plusieurs soeurs de la Providence étaient venues se joindre au groupe de parents et amis pour se réjouir avec eux, et féliciter les héros du jour.

Au sortir de la cérémonie religieuse, suivit une réception en l'Hôtel Windsor de Louiseville où quelque deux cents parents et amis étaient invités.

Notons entre autres, la présence de Messieurs les abbés Trudel et Lamy et de la R.S. Angéline Béland ; les témoins d'honneur : M. et Madame Henry Goulet de Lowell, Mass., les membres du Conseil municipal et ceux de la Commission scolaire de Ste-Ursule, accompagnés de leurs épouses.

Durant le souper, un toast fut présenté en l'honneur des jubilaires, par MM. Henry Goulet et Arcade Boubonnais ; après un succulent repas, Mme Roger Turner présenta, au nom de l'assistance, des hommages et des félicitations aux heureux jubilaires, et la mignonne Martine Déziel, leur apporta des fleurs.

Les jeunes Marlène et Marie-Josée Turner présentèrent une bourse bien garnie aux deux héros de la fête.

Le gâteau de noces, confectionné par Mme Marcel Michaud, fut dégusté avec appétit durant la soirée.

Le chant et la musique de danse sous l'habile direction de M. Roland Matte, agrémenta la fête.

Chacun s'est enfuit après un dernier hommage aux jubilaires, tard dans la nuit, souhaitant se retrouver encore, pour leurs noces de rubis.

NAISSANCE — *Béland*

Le 1er août, à l'hôpital, est née à M. et Mme René Béland, (Rosita St-Yves) une fille baptisée le 11, sous les prénoms de : Marie, Anne, Joanne.

Parrain et marraine : M. et Mme Paul St-Yves de Trois-Rivières, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations !

NAISSANCE — *Leblanc*

Le 8 août, à l'Hôpital Comtois, est née à M. et Mme Jean-Noël Leblanc (Cécile St-Louis) une fille baptisée le 13, sous les prénoms de : Marie, Martine, Eveline.

Parrain et marraine : M. et Mme Jean St-Louis, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations !

PROCHAIN MARIAGE

On annonce pour samedi prochain, à 10.30 h. a.m., le mariage de M. Rémi Bergeron, fils de M. et Mme Irénée Bergeron de St-Paulin, à Mlle Madeleine Béland, fille de M. et Mme Eucharistе Béland de Ste-Ursule.

Nos meilleurs voeux !

VA ET VIENT

M. et Mme Jacques Lessard ainsi que M. et Mme Normand Lessard ont récemment fait le tour de la Gaspésie et se rendirent au Nouveau-Brunswick.

M. et Mme Paul Arseneault, M. et Mme Aurèle Béland ainsi que René-Paul Bellemare se rendaient dernièrement aux Chutes Niagara et à plusieurs autres sites touristiques.

FAIS CE QUE DOIS !

Pensée de l'Aumônier :

Nos "talents" — santé, biens matériels, dons de l'esprit ou du coeur, ne sont pas des trésors réservés à notre seul profit mais un dépôt à faire valoir au maximum et à mettre largement à la disposition de nos frères.

En service, dimanche le 18 août :

Aurèle Béland, messe de 8 h. et Normand Thisdel, messe de 10 h.

Poisson pris en mer par les pêcheurs du Québec de Janvier à Mai 1968 : 40,768,400 livres

Du 1er janvier au 31 mai 1968, les pêcheurs ont pris en mer et ramené dans les ports du Québec 40,768,400 livres de poisson d'une valeur de $1,785,328.

Au cours des cinq mois correspondants de 1967, la valeur des prises avait été de $832,-975 seulement alors que les quantités de poisson capturé avaient atteint 45,623,300 livres.

d'une valeur de $89,557 ;

— le sébaste — 2,834,500 livres (cinq premiers mois de 1968) d'une valeur de $75,-141 ; 217,100 livres (période correspondante de 1967) d'une valeur de $5,975 ;

— le homard — 1,578,800 livres (cinq premiers mois de 1968) d'une valeur de $977,883 ; 434,000 livres (période correspondante de 1967 d'une valeur de $252,180. (Il faut noter que la saison de la pêche au homard a commencé plus tôt en 1968 : le 10 mai 1968. A comparer avec le 23 mai en 1967 !)

— la plie — 5,074,700 livres (cinq premiers mois de 1968) d'une valeur de $166,-115 ; 1,835,800 livres (période correspondante de 1967) d'une valeur de $64,240.

Le rendement de la pêche à la merluche, au flétan, à l'aiglefin, au saumon, à l'éperlan a également augmenté.

Seules les captures de hareng ont diminué : 24,558,-500 livres (cinq premiers mois de 1968) ; 39,753,600 livres (période correspondante de 1967).

Ces chiffres sont extraits du fascicule "Pêcheries maritimes — Mai 1968", publié par le Bureau de la statistique du Québec sous l'égide du ministère de l'Industrie et du Commerce.

saint-lēon

PAR ARMAND FLEURY

Décès de M. Antonio Lessard

A St-Léon, le 3 août, est décédé Antonio Lessard, à l'âge de 51 ans, époux de Claire Masson.

Il laisse dans le deuil outre son épouse : une fille, cinq soeurs et trois frères.

Le service funèbre fut chanté en l'église de St-Léon, le 6 août dernier.

Direction des funérailles : La Maison Ferron et St-Louis de St-Léon.

Nos condoléances à la famille !

MARIAGE

Lupien — Lamy

Samedi le 17 août, à 11 h. a.m., s'uniront en l'église de St-Léon, Mlle Thérèse Lamy, secrétaire, fille de M. et Mme Gérard Lamy, à M. Jacques Lupien, fils de M. et Mme Charles Lupien de Louiseville.

Après la réception, les nouveaux époux partiront en voyage pour Pocono, Pensylvanie. A leur retour, ils habiteront Montréal.

Voeux de bonheur !

NAISSANCE — *Lesage*

A l'Hôpital Comtois, le 6 août, à M. et Mme Jean-Guy Lesage (Micheline Baribeau) est né un fils baptisé le 11 août sous les prénoms de : Joseph, Daniel, Stéphane, Robert.

Parrain : M. Daniel Lesage, oncle de l'enfant. Marraine : Mlle Marie-Josée Lesage, tante de l'enfant. Porteuse : Mme Jean-Guy Lesage, mère du poupon.

Félicitations !

CARNET SOCIAL

M. et Mme Frédéric Coulombe de Montréal ainsi que M. et Mme René Coulombe de St-Vincent de Paul rendaient visite à MM. et Mmes Arthur et Fernand Coulombe à l'occasion du 25ième anniversaire de vie religieuse de la R.S. Yvette Coulombe, f.d.j., religieuse à St-Didace.

Me Robert Cliche et Mme Cliche de la Beauce ainsi que le Dr Paul Ferron et ses trois filles de Montréal visitaient Mme Ephrem Fréchette, Mlle Rolande Ferron et la famille Fleury dimanche dernier.

M. Jean-Marc Poliquin, ing. civil et Mme Poliquin et leurs enfants de Boucherville, rendaient visite à M. et Mme Ferdinand Béland samedi dernier.

M. Jean-Louis Coutu, cerbère du club de hockey de St-Léon, de retour chez M. et Mme Jacques Gagnon après un séjour de deux mois à Carmel, New-York.

M. l'abbé Chs-Eugène Plourde, MM. Robert et René Béland, Normand, Michel et Jocelyn Fréchette, de passage chez le Caporal Roland Fréchette de la Royal Canadian Air Force à Ottawa, au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Roger Bacon de Montréal rendaient visite à M. et Mme Joseph X. Béland dernièrement.

Mlle Angéline Labonne de Montréal a passé une semaine chez M. et Mme Alexandre Plourde.

M. et Mme Wilfrid Gascon et leurs enfants de Montréal, en fin de semaine chez M. et Mme Hector St-Louis.

EN ROUTE POUR MONTRÉAL
ne manquez pas d'arrêter à
L'HÔTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Un chaleureux accueil vous y attend !
Viateur Juneau, prop.

Lois et mesures gouvernementales concernant le travail et la sécurité au travail depuis 1866

1866 — Acte pour faciliter l'issue des édifices publics.

1868 — Acte concernant l'organisation du Service civil.

1885 — Acte pour protéger la vie et la santé des personnes employées dans les manufactures. — Acte des manufactures de Québec, 1885. (Cette loi interdit le travail des filles de moins de 14 ans et des garçons de moins de 12 ans).

1890 — On modifie la précédente loi pour empêcher le travail des filles de moins de 15 ans et des garçons de moins de 14 ans d'une façon générale, et le travail des filles de moins de 18 ans et des garçons de moins de 16 ans dans les manufactures "insalubres et dangereuses".

1894 — Loi des établissements industriels de Québec. (Elle remplace l'"Acte des manufactures de Québec", 1885). — Loi de fermeture des magasins à bonne heure. — Loi relative aux édifices publics.

1898 — Nouveaux "Règlements" concernant les édifices publics dans la province de Québec.

1901 — Loi des différends ouvriers de Québec.

1906 — Loi des syndicats coopératifs.

1907 — Loi de l'observance du dimanche.

1908 — Loi concernant l'inspection des échafaudages.

1909 — Loi concernant les responsabilités des accidents dont les ouvriers sont victimes dans leur travail, et la réparation des dommages qui en résultent.

1910 — Loi relative à l'établissement de bureaux de placement pour les ouvriers. — Loi relative aux heures de travail des femmes et des enfants dans certaines manufactures. Amendement.

1911 — Création de bureaux de placement qui font bénéficier gratuitement de leurs services la classe laborieuse.

1914 — Loi relative aux ingénieurs stationnaires. — Loi pourvoyant à l'inspection des hôtels et des maisons à pension.

1915 — Nomination d'un "Officier des salaires raisonnables", dont l'Office sera créé en 1937.

1918 — Loi pourvoyant à un jour de repos hebdomadaire pour certains employés (Hôtels, restaurants, club). — Loi pourvoyant à la protection des édifices publics contre les incendies.

1919 — Loi pourvoyant à la fixation d'un salaire minimum pour les femmes. — Loi concernant le département du Travail. (Le lieutenant-gouverneur en conseil peut nommer un sous-ministre du Travail, lequel, sous la direction du ministre des Travaux publics et du Travail, a la direction de toutes les matières relevant du département des Travaux publics et du Travail, qui peuvent lui être assignées par le lieutenant-gouverneur en conseil).

1921 — Loi relative aux grèves et contre-grèves municipales. — Texte législatif concernant les électriciens et les installations électriques, relativement à la protection des édifices publics contre les incendies.

1922 — Loi concernant la création d'une commission relativement à certaines conditions du travail dans la province.

1924 — Loi des Syndicats professionnels.

1925 — Loi des mécaniciens de machines fixes.

1926 — Révision de la Loi des accidents du travail.

1928 — Loi des paratonnerres. — Nouvelle Loi des accidents du travail. — Loi complémentaire. (Etablissant la première Commission des accidents du travail - 3 membres).

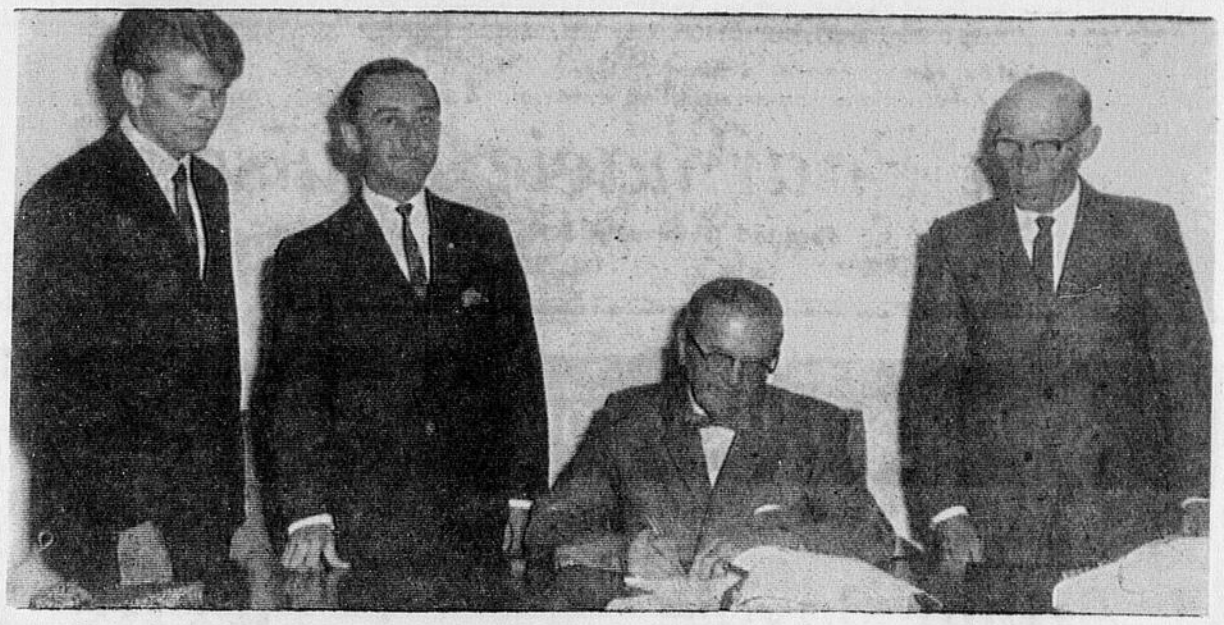
1930 — Loi concernant la création d'une commission chargée d'étudier un système d'assurance sociale pour la province. (Cette commission devait aussi étudier la question de "l'hygiène industrielle"). — Loi de l'aide aux chômeurs, 1930. (Cette loi autorise toutes les municipalités à se prévaloir d'une entente fédérale - provinciale sans que leur pouvoir d'emprunt s'en trouve affecté).

1931 — Loi des accidents de travail. (Modification). — Loi du département du Travail, pour la création d'un ministère indépendant du Travail.

1932 — Refonte complète de la "Loi du salaire minimum des femmes".

1933 — Loi concernant les poseurs en tuyauterie. — Loi concernant les électriciens et les installations électriques. (Elle remplace la "Loi concernant la protection des édifices publics contre les incendies" (1918). — Loi les appareils sous pression. — Loi relative à la limitation des heures de travail.

(suite à la page 13)



Une réunion s'est tenue à Louiseville afin d'intensifier la campagne d'embauchage des étudiants.

De gauche à droite : M. Yvon Bellemare et M. Gaétan Blais du Centre de Main d'Oeuvre du Canada, Son Honneur le maire Avellin Dalcourt de Louiseville et M. Martial Thisdel, maire de Ste-Ursule. (Studio Jean)

L'abbé Jacques Casaubon, vicaire à Louiseville, tire le coupon chanceux pour le tirage bi-mensuel de la Plaza Louiseville, en présence de Jean-Pierre Giguère.

La gagnante est Mme Laure Bélanger du 1370, Petit-Bois, Louiseville qui avait effectué des achats à la Qincaillerie Arthur Giguère Enrg. (Studio Jean)

Voici ce qui reste de la voiture Renault de Mme Germain Dupras du 6837, boul. l'Assomption, Montréal, laquelle est venue en collision avec un camion conduit par M. Roméo Turcotte de St-Barthélemy. L'impact s'est produit vers 11.20 heures sur la route 2, entre St-Barthélemy et Maskinongé, mardi.

Mme Gaston Ménard de Montréal et la jeune Nathalie Denis, âgée de 20 mois, ont aussi été blessées dans cet accident. Les quatre personnes qui ont subi des blessures furent transportées à l'Hôpital Comtois de Louiseville par les ambulances de la Maison Louis Richard. (Studio Jean)

Moderne Electrique Enr.

Tél.: 228-5858

125, STE-MARIE - LOUISEVILLE

REPARATION T.V. — RADIOS — TRANSISTORS — STEREOS — INSTALLATION D'ANTENNES

REPARATION DE TOUS GENRES D'APPAREILS ELECTRIQUES — MENAGERS

Deux techniciens à votre service

OUVRAGE GARANTI

Pour la rentrée des classes

Communiquez avec votre "PEDLER"

LINGERIE LOUISE

Germain Lampron, prop.

350 - 2e rue Lagacé — Louiseville — Tél. 228-5071

En conformité avec la Régionale des Vieilles Forges, et ce, au meilleur prix, tout pour vêtir vos jeunes.

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
290, ST-LAURENT Tél. 228-2770 LOUISEVILLE

Livraison rapide et gratuite

saint-barthélemy

Décès de M. Arthur Savoie

A St-Barthélemy, le 6 août, est décédé à l'âge de 88 ans, M. Arthur Savoie, époux de Emma Geoffroy.
Les funérailles ont eu lieu jeudi dernier à 3.30 h.

Décès de Mme Joseph Trudel

Mardi dernier, à 10 heures, avait lieu le service de Mme Joseph Trudel, née Célina Bibeau. Elle laisse 2 enfants.
A ces familles éprouvées, nous offrons nos sincères sympathies !

MARIAGE
Massé — Bussières

Samedi le 3 août, eut lieu à St-Justin, le mariage de M. Bruno Massé, médecin vétérinaire, fils de Mme Chrysologue Massé, à Mlle Ginette Bussières, fille de M. et Mme Paul Bussières de St-Justin.

La réception eut lieu à la Seigneurie de Grand Pré de Louiseville.

Les mariés partirent en voyage à l'Ile Aux Coudres. A leur retour, ils habiteront St-Félicien.

Nos félicitations et tous nos voeux de bonheur !

MARIAGE
Lamoureux — Dauphin

Samedi le 10 août, eut lieu le mariage de M. Marcel Lamoureux, fils de M. et Mme Roger Lamoureux de Maskinongé, à Mlle Jacqueline Dauphin, secrétaire, fille de M. et Mme Georges Dauphin.

La réception eut lieu au Buffet Beaudoin de Berthierville.

Les nouveaux époux partirent en voyage à St-Donat, dans les Laurentides. Ils habiteront St-Barthélemy.

Que nos voeux de bonheur les accompagnent !

BAPTEME — *Dauphin*

Le 11 août, fut baptisée: Marie, Irène, Nathalie, fille de M. et Mme Réal Dauphin (Claire Carpentier).

Parrain et marraine: M. et Mme Gilles Barrette, oncle et tante.

Porteuse: Mlle Thérèse Dauphin, tante.

BAPTEME — *Bellemare*

Le même jour, fut baptisé: Joseph, Gustave, Pierre, fils de M. et Mme Roger Bellemare (Jocelyne Dupuis).

Parrain et marraine: M. et Mme Gustave Marsolais (Yvette Dupuis) de Crabtree.

Porteuse: Mlle Ninon Dupuis de Crabtree.

BAPTEME — *Lincourt*

Le même jour, fut baptisée: Marie, Lise, Sylvie, née le 28 juillet, fille de M. et Mme Marcel Lincourt (Doris Roy).

Parrain et marraine: M. et Mme Jean Forgues (Lise Roy).

Porteuse: Mlle Suzanne Roy, tante, de Montréal.

Félicitations à tous ces heureux parents !

A L'HOPITAL

Le jeune Denis Bérard est actuellement à l'Hôpital Comtois de Louiseville, à la suite d'un accident survenu sur la ferme de son père.

VA ET VIENT

Mme Chrysologue Massé, pour une quinzaine à Grand Falls New-Brunswick chez son fils René et Mme Massé.

M. et Mme Fernand Cournoyer et M. et Mme Gilles Barrette sont revenus d'un voyage de 15 jours au Cap Breton.

• Epaulons nos efforts pour procurer de l'emploi aux étudiants.

SOIRÉES BAZAR

Tous les lundis soir de 8 h. à 10.15

SALLE SYLVAIN — TROIS-RIVIERES-OUEST
(juste avant d'arriver au Centre d'Achats)

MINIMUM DE $700.00 DISTRIBUES
TOUS LES LUNDIS

Découpez cette annonce. Elle vous donne droit à
2 cartes supplémentaires gratuites
pour les douze tours de $15.00

Démolitions d'autos

DIMANCHE, LE 18 AOÛT à 2h. p.m.

à PREMONT SPEEDWAY Inc.

STE-ANGELE DE PREMONT

10 AUTOS SERONT DEMOLIS DEVANT VOUS. CAPOTAGE ET SAUT DE LA MORT, PAR LES CONDUCTEURS DE LA MORT.

Voici les attractions de l'après-midi :
1.— Acrobatie sur 2 roues et capotage par Gérard Gilbert.
2.— Collision directe entre 2 autos par René Trahan.
3.— T-Bonne décapotage d'autos par Robert Pépin.
4.— Capotage de la mort par René Trahan.
5.— Collision à 25 pieds dans les airs par Robert Pépin.
6.— Collision avec convertible, auto débalancé, René Trahan.
7.— Collision du bélier avec 4 autos par Robert Pépin.
8.— La plongée de la mort par René Trahan.
9.— La pause de la mort par Robert Pépin.
10.— En finale : L'agonie par Pépin et Trahan.

On demande pour l'après-midi des jeunes filles pour le concours de danse à Go-Go. Cadeaux à gagner. Prix de présence. Bonne chance à tous.

EN CAS DE PLUIE, REMISE AU DIMANCHE LE 25 AOUT, MEME HEURE.

Donc rendez-vous au PREMONT SPEEDWAY INC, DIMANCHE prochain le 18 août pour voir à l'oeuvre Gérard Gilbert et ses casse-cou.

JE ME RENSEIGNE...

(suite de la page 3)

n'aurons probablement jamais l'occasion de faire, du moins dans les mêmes conditions, c'est-à-dire gratuitement et aussi souvent que nous le désirons.

La deuxième partie de ce pavillon est consacrée à Montréal 326. Pourquoi 326 ? Il y a 326 ans, Montréal était découvert par Maisonneuve. Le fond du Pavillon est occupé par une immense maquette de la ville actuelle. Une autre maquette de dimensions plus restreintes représente l'ancien Montréal. Pour les gens intéressés à l'histoire de notre pays et de ses découvreurs, quelques tableaux illuminés nous font voir les voyages, avec dates et distances, accomplis par ces vaillants découvreurs de terres nouvelles.

Nous avons visité la Biosphère (E.U.). Ceux qui l'ont qualifiée de jardin zoologique ont manqué d'imagination. Les seuls animaux que nous y rencontrons sont des oiseaux. Nous entrons même dans une véritable volière où les oiseaux peuvent aussi bien s'arrêter à vos pieds qu'au haut d'un arbre. La majorité du Pavillon est consacrée à des jardins et fontaines dignes de résidences royales. C'est un oasis de fraîcheur où il ferait bon y passer une journée entière à rêver à ce que pourrait être notre palais imaginaire.

L'ECLAIREUR

RAPPORT . . .

(suite de la page 6)

Meules, aux Iles-de-la-Madeleine en prévision de la mise en marche en 1968 de deux groupes additionnels de 2,000 kW chacun.

Pour donner suite à l'accord d'assistance mutuelle conclu entre l'Hydro-Québec et la New Brunswick Electric Power Commission, on a procédé à des essais de marche en parallèle entre les deux réseaux. Le centre des échanges d'énergie sera établi à Matapédia et l'interconnexion sera réalisée cette année.

Importance accordée à la recherche

L'Institut de recherche, qui sera équipé de sept laboratoires répartis dans trois bâtiments, étudiera la haute et la basse tension, les grandes puissances, la commande et l'automatisation cherchera des réponses aux grands problèmes modernes que pose l'énergie électrique dans sa production et dans son transport.

Situé entre Sainte-Julie et Sainte-Anne-de-Varennes, l'Institut ne sera éloigné de la métropole que de 20 milles et tout près du puissant poste de Boucherville. Le nouveau centre d'études qui groupera 200 chercheurs, techniciens et auxiliaires, suscite beaucoup d'intérêt en Amérique du Nord et, en plus de satisfaire les besoins de la société, jouira d'une importante clientèle à l'étranger.

La construction des édifices débutera durant l'été prochain pour se terminer en 1971.

APPEL D'OFFRE POUR VENDRE CENTRE DE SKI

ENDROIT : REGION DE VILLE ST-GABRIEL, CTE BERTHIER, QUE.

DESCRIPTION :

Terrain contenant environ 20 arpents carrés, au 6ième Rang, St-Gabriel de Brandon, Qué.
6 descentes dans la montagne.
1 pomalift 850'
1 T. Bar 1150'
1 arbalette
Chalet-restaurant.
grand stationnement éclairé.
pentes éclairées.
2 kiosques pour vente de billets.
chemin en asphalte pour se rendre au centre.

Montant minimum de l'offre : $45,000.00
10% de l'offre devra être déposé à votre banque et une lettre de votre banque devra accompagner l'offre certifiant que le montant est en dépôt en couverture du 10%.

Les offres devront être déposés à 120 rue Dequoy, Ville St-Gabriel, Cté Berthier, avant 5 heures, le 19 août 1968, et l'ouverture se fera lors d'une assemblée spéciale du propriétaire, Placement Amical Inc., qui sera tenue le 19 août 1968, à 8.30 hrs p.m. à l'Ecole Sacré-Coeur, Ville St-Gabriel, Qué.

La compagnie ne s'engage à accepter, ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des offres déposés.
Pour plus d'information, communiquer avec le soussigné, Secrétaire,

Jacques Maillé,
Agissant comme secrétaire,
Placement Amical Inc.,
Tél. 514 - 835-4781.

maskinongé

PA ANDRE LACOURSE

CLINIQUE DE SANG DE LA CROIX-ROUGE

Mardi le 6 août, eut lieu en l'Ecole Marie-Immaculée, la clinique annuelle de la Croix-Rouge. 119 chopines ont été recueillies.

Merci à tous les donneurs de sang tant de St-Justin que de Maskinongé. Un merci à la direction du Poste CHLN qui a coopéré en lançant un appel sur les ondes à plusieurs reprises.

Il faut remercier aussi toutes les aides bénévoles sans exception, pour nous avoir faciliter la tâche. Un grand merci aussi aux donateurs suivants : J.-L. Lafrenière pour la musique et les fleurs. M. Hervé Lafontaine pour les rafraîchissements tels que Coke, Sprite, Fresca, etc. La direction des produits Caillette Inc. pour la crème à café.

CLASSE MATERNELLE

Maskinongé aura sa classe maternelle pour la nouvelle année scolaire. Nul doute que cette nouvelle rencontrera l'approbation des parents de Maskinongé.

Les travaux d'aménagement de cette nouvelle classe doivent commencer incessamment.

Il y a actuellement 38 élèves d'inscrits et nous demandons aux parents qui désireraient que leurs enfants fréquentent cette classe et qui n'auraient pas encore donné le nom de l'enfant, de le faire au plus tôt.

La titulaire sera Mme René Lacourse de Maskinongé qui suit actuellement les cours d'enseignement Pré-scolaire utiles à cette fin.

MARIAGE

Dauphin — Lamoureux

Samedi le 10 juin, fut bénit en l'église de St-Barthélemy, le mariage de Mlle Jacqueline Dauphin, fille de M. et Mme Georges Dauphin de St-Barthélemy, à M. Marcel Lamoureux, fils de M. et Mme Roger Lamoureux de Maskinongé. A leur sortie de l'église, les nouveaux mariés furent accueillis par le corps de Majorettes "Les Tourterelles" de Maskinongé.

Après la cérémonie religieuse une réception eut lieu en la salle Beaudoin de Berthier.

Dans l'après-midi les nouveaux époux partirent en voyage dans les Laurentides. A leur retour ils habiteront St-Barthélemy.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent !

FELICITATIONS

A M. et Mme Réal Dauphin de St-Barthélemy à l'occasion de la naissance d'une fille. Ceci de la part de M. et Mme Roger Lamoureux de Maskinongé.

VOEUX DE BONHEUR

A M. et Mme Louis-Jules Lacourse qui ont célébré leur 35e anniversaire de mariage, samedi le 10 août dernier. De la part de leurs enfants, parents et amis.

25e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Le 17 août, M. et Mme Alide Bergeron célèbreront leur 25e anniversaire de mariage. Nous profitons de l'occasion pour leur souhaiter de nombreuses années de bonheur à venir, et nous leur offrons nos plus sincères félicitations !

BONNES VACANCES

A M. André Lacourse, courriériste de Maskinongé, ainsi qu'à son épouse !

JOYEUX ANNIVERSAIRE

A Mlles Monique et Estelle Vertefeuille qui célèbreront leur anniversaire de naissance jeudi le 15 août. De la part de leurs parents et de leurs frères et soeurs.

FELICITATIONS

Aux "Tourterelles", majorettes de Maskinongé, qui ont su si bien représenter notre paroisse, à St-Barthélemy, lors du mariage Dauphin — Lamoureux !

SYMPATHIES

Nos plus vives sympathies à Mme Arthur Desaulniers, à l'occasion du décès de sa soeur Mme Vve Arthur Jacques de Montréal.

RETOUR DE VOYAGE

MM. et Mmes Serge Thériault et Edgar Fréchette, de retour d'un voyage dans la Gaspésie et au Nouveau-Brunswick.

DEPLACEMENTS

MM. et Mmes Camille Rinfret et Lucien Lemire sont revenus très enchantés de leur voyage en Gaspésie.

M. et Mme Sylva Vertefeuille, Mlle Hélène Vertefeuille et M. Jeannot Lessard, en voyage à Atlantic City dernièrement.

M. et Mme Pierre Casaubon de St-Jérôme, en fin de semaine chez Mme Edouard Casaubon.

M. Paul-Emile Daoust de Montréal, en fin de semaine chez M. et Mme Joseph Rinfret.

M. et Mme Cléo Déziel de Montréal et Mlle Marguerite De Carufel de Verdun, en visite chez des parents et amis de Maskinongé et Louiseville dimanche.

M. et Mme Gervais Roch et leurs enfants Céline et François de l'Epiphanie, chez M. et Mme Raoul De Serres dimanche dernier.

M. et Mme René Desaulniers et leurs enfants, chez M. et Mme Arthur Desaulniers après un séjour de vacances à l'Ile Aux Coudres.

M. et Mme Ferdinand Baril, de Montréal, de passage dans notre localité pour y visiter des parents.

Commission d'Assurance-Chômage

Q. — *"J'ai envoyé mon livret d'assurance-chômage au bureau de la CAC il y a seulement quelques semaines quand j'ai présenté une demande de prestations. On me le demande de nouveau. Est-ce une erreur ?"*

Vous avez présenté une nouvelle demande de prestations depuis celle à l'égard de laquelle vous avez envoyé votre livret au bureau de la CAC. Pour établir si vous avez droit au bénéfice des prestations, le bureaude la CAC doit examiner toutes les contributions qui y ont été inscrites jusqu'au jour où vous avez cessé de travailler. Si l'on vous demande votre livret d'assurance-chômage et que vous ne l'envoyez pas, vous vous exposez à être exclu du bénéfice des prestations.

Le Centre de Main d'oeuvre s'occupe des étudiants

LOUISEVILLE. (Y.P.) — Chaque début de vacances amène un sérieux problème chez nos étudiants. En effet, les emplois se font rares et chacun de nous déplore le fait que nos étudiants ne peuvent se procurer de l'ouvrage pour pouvoir se procurer de l'argent de poche et parfois leur aider à défrayer le coût de leurs études supérieures.

Dans le but d'essayer de régler ce grave problème, les experts ont travaillé afin de mettre sur pied un vaste projet. M. Gaétan Blais, conseiller en main-d'oeuvre, commandait la semaine dernière une importante conférence de presse à ce sujet. M. Blais a souligné que ce problème devait préoccuper toute la collectivité. Il a mentionné avoir reçu un télex du ministre de la Main-d'oeuvre lui-même, l'Honorable Allen J. McEachen, le tout aidant à mieux orienter le travail entrepris. Même si le temps se fait avancé, il est important, a souligné M. Blais, que nous songions, tous et chacun à employer le précieux temps qui reste pour favoriser l'embauchage d'étudiants. Une seule semaine d'emploi pour un étudiant peut-être suffisante pour l'empêcher d'abandonner ses études. Après ces quelques explications, M. Blais céda la place au premier magistrat de la ville de Louiseville, qui a bien voulu lancer officiellement la "Campagne d'été 1968, dont l'objectif est "l'embauchage de nos étudiants." Le Dr Avellin Dalcourt a beaucoup insisté sur la collaboration de tous et chacun dans ce domaine. Il a souligné qu'un encouragement dans ce sens était un bon investissement pour l'économie de notre pays. En terminant il a rappelé qu'un bon citoyen encourage et voit à la relève pour le futur.

Après cette proclamation officielle, M. Blais a mentionné les différentes étapes à utiliser pour réussir. Mentionnons parmi eux, la publicité, le contact, les relevés statistiques et les visites aux employeurs éventuels. Un employé du CMC a alors proposé un plan particulier. Il a bien mentionné que ce plan viendrait seulement cette année essayer de soulager le problème. Il semble bien évident, a-t-il dit, que l'expérience de cette année viendra énormément aider la cause de l'été prochain. Ce recrutement doit se faire chez les agriculteurs, industriels, municipalités et les commissions scolaires. De plus le secteur service est déficient et l'étudiant peut aider beaucoup soit comme gardienne, servante, concierge, services touristiques, etc. M. Yvon Bellemare a terminé par cette phrase : "Vous pouvez aider l'étudiant, l'étudiant peut vous aider." N'oublions pas qu'un emploi pour un étudiant, c'est un gage de réussite pour notre société de demain".

Si tous essayaient d'aider nos étudiants, il se pourrait que plusieurs emplois soient réservés pour eux durant l'été. Notre district ne manque pas de ressources et il faut espérer que ce projet sera très bien compris. Notre Centre de main-d'oeuvre travaille très fort pour que notre société soit de mieux en mieux équipée. Des remerciements s'adressent à tous ceux qui ont participé à ce départ de l'emploi pour nos étudiants.

REMERCIEMENTS

MME MARTIAL BELAND ET SES ENFANTS

remercient bien sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de

M. MARTIAL BELAND

survenu le 27 juin 1968.

227-9914

Au Vieux Chaudron Taxi

ANDRÉ DOUCET, PROP.

2 AUTOS POUR MIEUX VOUS SERVIR

PASSAGERS ASSURÉS — SERVICE DE RADIO

Maskinongé Rés. 227-4540

J.-P. Boisvert, C. d'A. Ass.

ASSURANCES GENERALES

Feu ★ Automobile ★ Responsabilité

Aucun risque-automobile refusé

MASKINONGE TEL. : 227-2332

Dites...

bonjour!

ça ne coûte rien et ça fait plaisir

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

ministère du tourisme, de la chasse et de la pêche Φ

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

A LOUER

Maison de campagne de 7 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Libre le 1er août. S'adresser à 228-2165.

Logement de 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, repeint à neuf et situé près de l'église. S'adresser à Aristide Croisetière, Maskinongé, Tél. 227-4886.

Logement neuf de 6 appartements avec chambre de bain, entrée 220, installation pour laveuse et sécheuse automatique, y compris l'eau chaude ; à louer. Libre à la fin d'août. S'adresser à Dominique Paquin. Tél. 227-2297, Maskinongé.

Chalets à louer, à Ste-Angèle de Prémont, à proximité de l'Hôtel Feuille d'Erable. S'adresser à tél. 227-2088 ou 227-2048, Maskinongé.

A St-Justin, logement de 4 appartements avec entrée 220 et eau chaude, à louer. S'adresser à Jacques Morin, tél. 228-4982, Louiseville.

Logement de 2 pièces plus chambre de bain, meublé, chauffé et éclairé. Libre immédiatement. Situé à 178 St-Aimé, Louiseville. S'adresser à 228-5157.

Logement de 7 pièces avec chauffage central et deux chambres de bain, situé à 12, Boul. Comtois, Louiseville. S'adresser à Mme Adrien Bastien, 10 boul. Comtois. Tél. 228-5267.

Logement de 4 pièces plus chambre de bain avec chauffage central situé à 10 boul. Comtois, Louiseville. S'adresser à Mme Adrien Bastien, tél. 228-5267, Louiseville.

Logement chauffé de 4 pièces, situé à 474 St-Laurent, Louiseville. Cuisinière et réfrigérateur fournis. $60.00 par mois. Libre le 1er septembre. S'adresser au Trust Royal du Canada, frais virés à 378-4545 Trois-Rivières. Demandez : MM. Pierre Boisvert ou Eric Michaud.

Un appartement meublé avec cuisine et salon à louer. S'adresser à Louiseville à 228-4718.

Chambre à louer, avec pension si désirée. Dans un sous-sol, entrée privée, située dans le secteur de l'Hôpital. TV et téléphone fournis. De préférence des professeurs (hommes). A louer à la semaine ou au mois. S'adresser à 228-4810.

A St-Barthélemy, logement de 4 pièces chauffé plus chambre de bain. Entrée 220. Libre le 1er septembre. S'adresser à 673 rue Farley, St-Barthélemy.

Logement de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Situé à 220 Notre-Dame N. (près de l'A.T.C.) Libre le 1er août. S'adresser à 228-4491.

2½ appartements, chauffés, tout meublé, eau chaude, électricité fournie. Entrée privée. Idéal pour couple ou personne seule. Libre le 1er août. S'adresser à 280 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. : 228-4035 ou 228-2631.

DUBEAU & LEFEBVRE

Entrepreneurs

plâtre et peinture
Stucco avec
imitation de pierre
Estimation gratuite

CLAUDE DUBEAU
110, rue St-Marc, Louiseville
Tél. : 228-4012

YVON LEFEBVRE
652, rue Notre-Dame Sud, Louiseville
Tél. : 228-5536

SERGERIE

FER ORNEMENTAL

Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.

DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN

Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule — Tél. 228-2500

A VENDRE

Yacht avec moteur "JOHNSON" 100 forces ainsi que SKI-DOO BOMBARDIER moteur 14 forces à vendre en parfait ordre. S'adresser soit à Louiseville, tél. 228-5320 ou St-Paulin, tél. 268-2672.

Polisseuse à plancher (3 brosses) toute neuve ainsi que batterie de cuisine en stainless steel "Warever" également toute neuve, à vendre à moitié prix. S'adresser au Marché Notre-Dame. Tél. 228-4128, Louiseville.

A Vendre terre 135 arpents en culture bien égouttée, bonne clôture, étable neuve, bon bâtiment et résidence aussi que la récolte de foin et de grain. Veuillez vous adresser à Mme Martial Béland 358 Riv. Sud Ouest, Maskinongé. Tél. 227-4572.

Tente française de marque André Jamet, 14' x 16' avec annexe. En parfaite condition. S'adresser à 228-4490.

Ensemble de ciné et projecteur "super 8" de marque KODAK, écran de 40" x 50", boite pour bobine de 400 pieds. Le tout à vendre à prix de sacrifice. S'adresser à Fernand à 228-2174.

Motocyclette HONDA 1968, 125CC. En très bonne condition. Bas millage. Cause : maladie. S'adresser à Michel Robert, 10 - 2e Avenue Royale Sud, Louiseville. Tél. 228-2477.

À VENDRE

40 demi-lits continentaux (d'expo) très propres et peu usagés, à vendre. S'adresser à Mme Germain Bourgeois, 411, rue York, St-Barthélemy. Tél. 885-3947

Vente d'ETOLE et MANTEAUX de fourrure. Nous louons Etole et Cape pour mariage. Grande vente de ROBES, IMPERMEABLES, etc. S'adresser à Mme Albany Houle, 4 St-Thomas, (en face du Château Louise) Louiseville. Tél. 228-4150.

Vendrais : cuisinière combinée huile et gaz, fournaise à l'huile, ménage de maison. Camions et pièces de toutes sortes. S'adresser à Mme A. Deslauriers, Lac Dubé, Ste-Ursule. Tél. 268-2606.

Motocyclette de marque HONDA modèle 1968, toute neuve. Bon prix. S'adresser à Ste-Angèle de Prémont. Tél. 268-5542.

Lieuse "Massey-Harris à faulx de 6 pieds, en très bon état, avec toiles neuves ; à vendre à prix de sacrifice. S'adresser à Gérard Pellerin, St-Edouard.

Tracteur de marque "Cockshutt 20" avec hydraulique, une lieuse à grain de marque "Massey-Harris" 6 pieds, un épandeur à fumier, pour tracteur, de marque "Oliver", capacité de 75 minots, ainsi que bidons à lait à vendre. S'adresser à St-Léon. Tél. 228-2285.

Profitez du vaste choix de REFROIDISSEURS à lait et de "BULK TANK" que nous possédons présentement. Toutes grandeurs dans le neuf ou l'usagé. Tous ces appareils sont entièrement garantis. S'adresser à Louiseville Réfrigération Enrg., Louiseville. Tél. 228-4468.

VENTE et REPARATIONS de matelas de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4201.

Excellente condition : laveuse, sécheuse automatiques de marque Westinghouse. S'adresser à A. Fuoco, 1741 Grande Carrière, Ste-Ursule. Tél. 228-2269.

Pour vos
- TUILES
- TAPIS
- PRELARTS

Voyez
RENÉ JOURDAIN
— MEUBLES —
- Nettoyage tapis
- Sablage planchers
- Encadrements
- Agent des peintures C-I-L

17 Notre-Dame
Louiseville — Tél. 228-5252

TERRE A VENDRE

Terre à remplissage et terre à pelouse à vendre chargée sur camions.

CARRIERE DE ST-BARTHELEMY LTEE

TEL. 885-3345 — ST-BARTHELEMY

TOUT POUR LE PECHEUR : Vers pour la pêche, articles de pêche, glace (mcx ou cubes), Naphta (gal. ou pte) Insecticides (Off ou 6-12). S'adresser à la Station Service Supertest Lajoie & Dessureault, 783 boul. Ouest, Louiseville. Tél. 228-4635.

Usagés : réfrigérateurs, cuisinière électrique, cuisinière combinée : bois-gaz, poêle à bois, laveuse ordinaire, laveuse et sécheuse autom., fournaise à l'huile, bassinette, chaise haute, bureau et commode pour chambre, mobiliers de : cuisine et salon ; Télévision. S'adresser chez J. L. Lafrenière et Fils Inc., 89 St-Laurent, Maskinongé. Tél. 227-2223.

Presque neuf : tracteur modèle 35, charrue, herse à disques, herse à finir, moulin à faucher, monte-balles, réfroidisseur, bidons, trayeuse. S'adresser après 6 h. p.m. à A. Fuoco, 1741 Grande Carrière, Ste-Ursule. Tél. 228-2269.

1 guitare électrique de marque KENT ainsi qu'un amplificateur de marque YAMAHA de 60 watts. Tout neuf. Vendrais séparé si désiré. S'adresser à Louiseville à 228-4162.

Coupe-fourrage Massey-Harris avec moteur et 3 attachements, moulin à battre Dion, lieuse de 6' Cockshut, 1 cage avec 9 compartiments pour élevage de lapins, 1 jeune taureau de 1 an dont la mère produisait 17000 lbs avec 4% de test. S'adresser à André Lebeau, 308 Petit Bois, Maskinongé. Tél. 227-4728.

Magasin à vendre. Situé au centre du village de St-Paulin, avec 2 logements au-dessus et grand entrepôt à l'arrière. S'adresser à St-Paulin à 268-2063 ou écrire à C.P. 24, St-Paulin.

Chalet à vendre, avec grand terrain, situé à St-Paulin, sur les bords de la Rivière du Loup. Pour renseignements s'adresser à St-Paulin à 268-2063.

A vendre, orgue Howard Combo, n'ayant servi que quelques fois, ainsi qu'un amplificateur Ampeg comprenant 2 hauts-parleurs 12 pouces, 2 volumes, réverbation, trémolo. Le tout d'une valeur totale de $1,400. pour $850. S'adresser à M. Louis Lacourse, 105 St-Laurent, Maskinongé. Tél. 227-2356.

DIVERS

On demande contracteur dans la blouse, avec expérience. Appeler M. Jos à Montréal à 382-2492.

COUTURIERES AVEC EXPERIENCE Opératrices avec expérience sur machines "Overlock" et machine ordinaire demandées. Bonnes conditions de travail. Temps et demie après 37½ h. Ouvrage à la pièce. S'adresser à Confection Johanne, 191 Avenue du Parc, tél. : 228-4607, Louiseville.

MARCHANDISES DE FAILLITE — Peinture blanche semi-lustrée, valeur de $8.95 le gallon pour $4.95. Porte-bagages pour toit d'auto valeur de $9.99 pour $4.75. Disques long-jeu à 99c. S'adresser à la Station Service Supertest Lajoie & Dessureault, 783 boul. Ouest, Louiseville. Tél. 228-4635.

A QUI LA CHANCE. Aucune offre raisonnable refusée. Une table de billard tout équipée de marque "Brunswick" grandeur 4½ x 9, modèle récent, à vendre. Pour informations, s'adresser à Louiseville, tél. 228-4685 ou 228-4270.

Vendons toutes pièces de service. BULK TANK, refroidisseurs à bidons, machineries agricoles usagées. Service complet et vente. S'adresser à CHARTIER & NOEL, 571 boul. Est, Louiseville. Tél. 228-5117.

On demande couturières avec ou sans expérience. Ouvrage dans de la lingerie d'enfants. S'adresser à Mme Thérèse Julien, Louiseville. Tél. 228-2574.

AIDE CUISINIER d'expérience, pour travail à l'année demandé au Vieux Chaudron Restaurant, Licencié, à Maskinongé. Se présenter en personne.

Femme seule sans travail qui désirerais s'établir avec couple, dans maison privée, demandée pour principalement avoir la garde d'un enfant. S'adresser soit à Louiseville, à tél. 228-5320 ou St-Paulin tél. 268-2672.

Prendrais enfants en garderie du lundi au vendredi. Bonnes références. S'adresser à Louiseville à 228-2178 ou 228-5987.

Achèterais : 2 garde-robes portatifs ainsi que des armoires portatives usagées. S'adresser à 151 St-Aimé, Louiseville. Tél. : 228-4568.

Porte-monnaie perdu de la rue St-Laurent à la rue St-Marc en passant par le stationnement de l'Hôtel Windsor. S'adresser à Louiseville à 228-4929.

Couturières demandées sur machine à coudre SINGER, pour la confection de robes de dames. S'adresser à Al Nadler Inc., 46 St-François-Xavier (2e étage) Louiseville. Tél. 228-5753.

AUTOS — CAMIONS

Pontiac modèle 1965, "Custom Sport" décapotable, bas millage, peinture neuve et en bonne condition. S'adresser à St-Justin, tél. 227-4715 ou 227-2204.

—Cherchez-vous un emploi— —stable et prometteur ?—

Si vous êtes marié et âgé entre 25 et 50 ans, si vous possédez une bonne expérience du public et jouissez d'une bonne réputation, nous avons une offre d'emploi dans votre région pour satisfaire vos désirs.

Seriez-vous intéressé à toucher un salaire de $5,400 sur une base annuelle, plus $1,000. en commissions ? Aucune expérience requise.

Ecrire ou s'adresser à :

Institution d'Assurance-Vie

CASE 483, — 348, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE

Mme Romualb Lemay est blessée grièvement

L'épouse de M. Romuald Lemay, Ingénieur-Conseil de Louiseville, a été sérieusement blessée dans un accident de la route survenu mercredi dernier dans la région de la Baie des Chaleurs. La fille de M. Lemay, Danielle, âgée de 13 ans, a aussi subi des blessures dans cet accident.

Mme Louis Sylvestre, âgée de 67 ans, de Montréal, mère de Mme Lemay est décédée des suites des blessures reçues dans l'impact.

Selon les informations que nous avons pu obtenir, les freins de l'automobile que conduisait Mme Lemay auraient refusé de fonctionner et le véhicule a capoté dans un ravin.

L'état de Mme Lemay se serait grandement amélioré au cours des dernières journées à l'Hôpital de Chandler, à tel point qu'on songerait à la transporter dans un hôpital de la Métropole incessamment.

PENSION DE SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE

Si vous êtes né en juillet 1902, vous devriez, en juin 1968 ou au plus tôt après, soumettre votre demande. Envoyer celle-ci en juin vous permettra d'obtenir en janvier 1969 votre premier chèque de pension.

L'âge d'admissibilité a commencé à passer graduellement de 70 à 65 ans. En janvier 1968, la pension se versait à 67 ans. En janvier 1969, elle va se payer à 66 ans ; et en janvier 1970, à 65 ans.

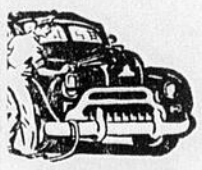
Il importe de noter que cette pension ne vous viendra pas automatiquement. Vous devez la demander. Pour que vous obteniez ce montant mensuel, il faut que le directeur régional de la sécurité de la vieillesse ait reçu et approuvé votre demande. L'âge et la résidence sont les seules exigences d'admissibilité.

Les formules de demande, vous les trouverez au bureau régional de la sécurité de la vieillesse (dans la capitale provinciale), et aux bureaux de poste du Canada.

H.-P. RICARD

entrepreneur
PLATRE — STUCCO
Spécialité :
IMITATION DE PIERRE
Ouvrage garanti
Estimation gratuite

TEL. : 228-2885 — LOUISEVILLE



Donnez à votre voiture son allure neuve

DEBOSSAGE — PEINTURE
cuite infrarouge
$ $ $ A BAS PRIX $ $ $
Nous enseignons aussi :
Débossage — Peinture — Soudure.
Cours par la pratique.
ECOLE DE SOUDURE GRENIER ENRG.
Tél. : 228-4358
691 Boul. Ouest - Louiseville

PEINTURE GLIDDEN

Spécialiste en posage

de
- TUILES • TAPIS
- PRÉLARTS
- SABLAGE DE PLANCHERS
- ESTIMÉ GRATUIT

CLAUDE GOSSELIN
TEL. : 228-2817
162 Petite Rivière
LOUISEVILLE

Le Carnet...

(suite de la page 4)

M. et Mme Ch.-E. Ricard - M. et Mme Gaston Ricard — 8 h. Gabriel Béland - Quête au service.

Mercredi, le 21 août

7 h. Jos. Boulanger - M. et Mme Bruno Boulanger — 7 h. 30 Onil Bellemare - M. et Mme Benoît Bussières — 8 h. Mme Cyrille Lamirande - Ursule Vincent.

Jeudi, le 22 août

7 h. Messe anniversaire : Aimé Lessard - Son fils, André-Paul — 7 h. 30 Louis-Armand Lamirande - Blanche Lamirande — 8 h. Mme Théophile Masse - M. et Mme Alcide Arseneault.

Vendredi, le 23 août

7 h. Alcide Lesage - Son épouse et ses enfants — 7 h. 30 Louis-Georges Bournival - Mme Philias Bourassa — 8 h. Biens de la terre - Mme Gérard Livernoche.

Samedi, le 24 août

7 h. Mme P. A. Gravel - M. et Mme Oscar Pâquet — 7 h. 30 Mme Célina Caron - La succession — Mariage : 11 h. Clément Bérubé et Co'ombe Pagé — 4 h. Jacques Côté et Ebée Michaud — 5 h. 15 25e anniversaire de mariage : M. et Mme Jean-Paul Pichette.

SERVANTS

Du 18 au 24 août

Dim. 7 h. Sem. 7 h. Daniel Chartier et Yves Boisvert — Dim. 8 h. 30 Sem. 7 h. 30 Réjean Arsenault et Robert Gravel — Dim. 11 h. 30 Sem. 8 h. Gilles Comtois et Jacques Bélanger — Dim. 10 h. G. M. Gr. IV Marcel Lupien et Michel Hémond — Jacques Lagacé et Ghislain Adams — Dim. 5 h. Daniel Chartier et Yves Boisvert.

ANIMATEURS

Dimanche, 18 août (Béland)

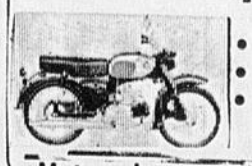
7 h. C. Beaulieu — 8 h. 30 C. Gélinas et G. Lacombe — 10 h. D. Béland — 11 h. 30 Chant : J. Hamelin — 5 h. C. Raymond.

Distribution de gaz propane demandée

Des franchises de distribution de gaz propane sont offertes pour votre district. Capital minimum requis, garanti par inventaire.

Ecrire Case postale 850
L'Echo de Louiseville

Vendeur HONDA



- VENTE
- SERVICE
- REPARATIONS DE

Motocyclettes et bicyclettes
— LES PLUS BAS PRIX —
Chez :
TOUS SPORTS
TEL. : 228-5485
123 Ste-Dorothée — Louiseville

COURS POUR LES ADULTES

Louiseville. (Y.P.) — Comme par les années passées, la Régionale des Vieilles Forges de Trois-Rivières de concert avec le directeur de l'éducation permanente pour le comté de Maskinongé, M. Yvon Picotte, organisera des cours pour les adultes. Nous nous permettons de donner des résultats de l'an dernier. Plus de 70 personnes l'an dernier ont obtenu un diplôme de 9e année. Une quinzaine se sont prévalus d'un diplôme de 7e pendant que 20 étudiants complétaient une 11e année.

Cette année, il y aura des petits changements. En effet, tous les cours se donneront à option et l'étudiant aura un certain nombre de crédits à faire pour changer de degré. De plus, il sera possible de donner une 12e année selon qu'il y aura au moins 22 étudiants à l'inscription. L'an dernier, une centaine de diplômes furent décernés à des gens qui avaient complété une scolarité en anglais. Il sera possible cette année d'étudier l'anglais à différents paliers. En plus cette année, il y aura des cours en éducation politique, sur l'art de vivre à deux, arts plastiques, dactylographie, etc.

Ceux qui désirent obtenir des renseignements additionnels sur ce sujet peuvent le faire en appelant à 228-2954. L'inscription se fera cette année dans les 3 premières semaines de septembre et aucun étudiant sera accepté après cette date. Il sera possible d'avoir des cours dans vos paroisses respectives, à la condition qu'il y ait 20 élèves et plus par classe. Le directeur de l'éducation des adultes pourra se rendre dans les paroisses afin de renseigner le public à ce sujet. Pour une causerie sur l'éducation des adultes, il suffit de téléphoner au même numéro de téléphone et une date sera alors décidée pour cette rencontre. Toutes vos suggestions seront bienvenues.

Loi et . . .

(suite de la page 9)

1934 — Loi des mécaniciens en tuyauterie. — Loi relative à l'extension des conventions collectives de travail. — Loi des établissements industriels et commerciaux. (Elle modifie la Loi des établissements industriels de 1894).

1935 — Modification à la Loi de l'extension des conventions collectives de façon à inclure les groupements "bona fide selon le jugement du ministre du Travail", c'est-à-dire ceux qui ne sont pas incorporés.

1937 — Loi des salaires raisonnables, pour la création de l'Office des salaires raisonnables. — Loi relative aux salaires des ouvriers. (Elle abrogeait et remplaçait la Loi relative à l'extension des conventions collectives de travail de 1934). — Loi assurant des salaires raisonnables aux ouvriers travaillant dans les exploitations forestières.

1938 — Importantes modifications à la "Loi relative aux salaires des ouvriers" et à la "Loi des salaires raisonnables". Les modifications avaient pour but de renforcer davantage les dispositions concernant la liberté d'association syndicale. — Etablissement à Montréal d'un bureau spécial de conciliation et d'arbitrage.

1939 — Loi relative à l'arbitrage des différends entre certaines institutions de charité et leurs employés. — Loi favorisant l'assurance-chômage.

1940 — Loi instituant le Conseil supérieur de travail. — Loi de la convention collective. — Loi du salaire minimum, que la Commission du salaire minimum fera respecter. — Modification à la Loi des syndicats professionnels.

1944 — Loi des relations ouvrières, qui oblige l'employeur à négocier quand ses travailleurs ont fait reconnaître officiellement leur syndicat par la Commission des relations ouvrières, et qui institue une Commission des relations ouvrières. — Loi concernant les différends entre les services publics et les salariés à leur emploi.

1945 — Loi de l'aide à l'apprentissage, à la mise en valeur du capital humain. —Constitution de la première Commission des métiers du bâtiment à Montréal. — On décide que les ouvriers atteints de "maladies industrielles" pourront bénéficier des avantages de la Loi des accidents de travail. — On décide d'ajouter au Service provincial de placement une section de placement des bûcherons et des jeunes. — Modification à la Loi des relations ouvrières. (L'article 4 de la loi exigeait qu'un syndicat ouvrier groupât 60% des salariés d'un employeur pour que celuici fût tenu de le reconnaître comme représentant collectif de ses employés. La modification de 1945 réduisait cette proportion de 60% à la majorité absolue).

1946 — La Loi concernant les mécaniciens en tuyauterie est modifiée pour doter le Québec d'un Code de plomberie.

1947 — On fonde une clinique de réadaptation à Montréal. — On décide d'ajouter au Service provincial de placement une section de placement des anciens tuberculeux.

1953 — On ajoute au Service provincial de placement une section de placement des infirmes.

1963 — On construit un Centre de réadaptation dans la banlieue de Québec. — On organise, au ministère du Travail, un Service de recherche et d'information.

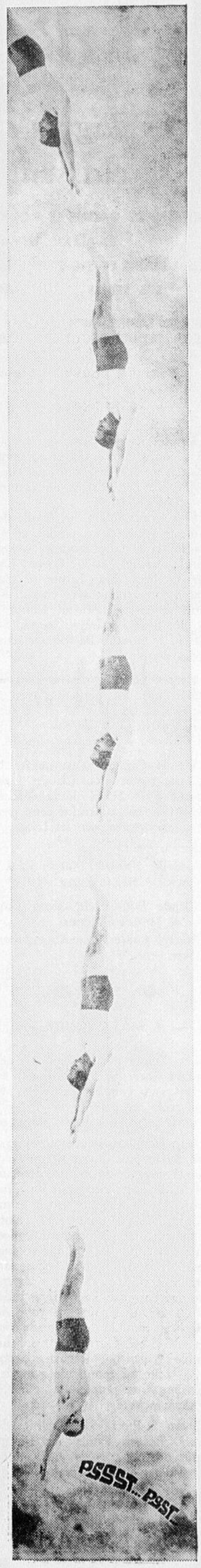
1964 — Première partie du Code du travail (Bill 54). — Loi sur la discrimination dans l'emploi.

1965 — Loi de la fonction publique.

1966 — On forme, au ministère du Travail, un Service de reclassement de la main-d'oeuvre.

1967 — Création de la Direction générale de la main-d'oeuvre, qui groupe les services de reclassement, d'orientation, de placement et de l'apprentissage.

MERCERIE Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.



Renouvelez immédiatement votre abonnement à

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

et participez au tirage hebdomadaire de

25 VISAS D'UN JOUR POUR "TERRE DES HOMMES"

CHAQUE ABONNEMENT NOUVEAU VOUS VAUDRA AUTOMATIQUEMENT UN VISA D'UN JOUR POUR VISITER "TERRE DES HOMMES"

ADRESSEZ-VOUS A

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

153, ST-LAURENT
TEL. 228-4320
LOUISEVILLE

610, RUE GAGNE
TEL. 227-2212
ST-JUSTIN

ou en vous adressant aux courriéristes de chacune des paroisses.
La liste complète des gagnants sera publiée chaque semaine dans ce journal.

La Salle

- Entièrement rénové
- Nouvelle administration
- Salles de réunions pourvues d'équipement audio-visuel
- Facilités de banquets
- Déjeuners d'affaires à partir de $1.85
- Buffet chaud et froid, le midi à $2.00
- Stationnement gratuit
- et . . . LA FAMEUSE CUISINE DE L'HÔTEL DE LASALLE

Tarif des Chambres

- Ces prix comprennent le petit déjeuner continental et le stationnement gratuit.
  Chambres simples — de $11.00 à $17.00
  Chambres doubles à grand lit — de $14.00 à $19.00
  Chambres doubles à lits jumeaux — de $16.00 à $20.00
- Tarifs spéciaux pour groupes et congrès

Pour Réservations :

adressez-vous à votre agence de voyages ou téléphonez, à nos frais, Montréal 866-6492

HÔTEL DE LASALLE

1240, rue Drummond,
Montréal 25, P.Q.

LA CÉDULE RÉGULIÈRE EST TERMINÉE

Louiseville et St-Justin sur un pied d'égalité en première position

Les Tigres de Maskinongé se classent en troisième

ST-IGNACE GAGNE LE DOUBLE ET S'EMPARE DE LA 4e PLACE

ST-ALEXIS TERMINE EN 5e POSITION

STE-MARIE ET STE-URSULE SE DISPUTERONT LA 6e POSITION

LES SERIES ELIMINATOIRES DEBUTENT DIMANCHE

SAMEDI APRES-MIDI : JOUTE DECISE POUR LE CHAMPIONNAT DE LA CEDULE REGULIERE. ELLE AURA LIEU A LOUISEVILLE A 2 h.

Voici les résultats de dimanche dernier :

— A ST-IGNACE —

Les Jets de St-Ignace ont canonné 4 coups de circuits et ont ainsi pris la mesure des Loups de Louiseville en l'emportant au compte de 10 à 3.

Gilles ournoyer a été l'étoile des vainqueurs avec un circuit et un double pour faire produire quatre points. Michel Latour, Réjean Lessard et Jean-Côme Latour se sont également signalés avec chacun un coup de circuit. Michel Latour a en plus hissé un simple. Réjean St-Martin et Rosaire Barthe ont réussi des doubles.

Gérard Garceau s'est le plus signalé chez les perdants avec 2 coups sûrs en plus de jouer une solide partie à la défensive. Marcel Garceau a hissé deux simples.

Marcel Caplette s'est mérité la victoire tandis que Claude Boudreault était débité de la défaite. Yvon Garceau a terminé cette partie au monticule pour les Loups.

Sommaire :

Louiseville 100 020 000 - 3 9 3
St-Ignace 303 003 01x - 10 10 4

Claude Boudreault, Yvon Garceau et Marcel Garceau.

Marcel Caplette et Ange-Albert Guévremont.

• • •

— A MASKINONGE —

Les Tigres de Maskinongé ont déployé beaucoup de puissance au bâton pour vaincre les Aigles de Ste-Ursule au compte de 13 à 8 et ainsi se mériter la 3e place.

Jean-Jacque Lajoie est celui qui a réussi le plus de coups sûrs soit 4 en 5 voyages au marbre dont un circuit, le tout bon pour 3 points. Yvon Alarie avec un circuit et un double faisant produire 3 points a également été une inspiration pour son équipe. Le retour en forme d'Yvon Arpin contribue certainement à consolider tant la défensive que l'offensive des Tigres puisqu'il a lui aussi cogné un coup de circuit en plus de se mériter la victoire. Gabriel Gervais a hissé un double. Normand Gervais a partagé la tâche au monticule pour les vainqueurs en prenant la relève à la 6e manche.

Yvon St-Pierre a été débité du revers. Réjean Boulay et Daniel Plante ont été appelés à officier au monticule pour les perdants.

Bernard Arseneault s'est le plus fait valoir à l'offensive pour les vaincus avec 3 hits dont 1 circuit. Donatien Corriveau a lui aussi cogné un circuit. Albert Gaboury et Jacques St-Pierre ont hissé chacun un double.

Sommaire :

Ste-Ursule 110 003 111 - 8 10 3
Maski. 001 260 13x - 13 13 3

Yvon St-Pierre, Réjean Boulay, Daniel Plante et Jacques St-Pierre.

Yvon Arpin, Normand Gervais et Réjean Lajoie.

• • •

— A STE-MARIE —

Les Etincelles de St-Justin ont remporté une victoire de 4 à 3 aux dépens du Ste-Marie.

Robert Doucet avec un circuit bon pour 2 points s'est révélé l'étoile du match. Wilfrid Chevrette s'est également fait valoir avec un circuit. Laurent Laporte a hissé un double et un simple. Noel Doucet et René Alarie ont chacun un simple.

Adrien Larivière a été le meilleur des perdants avec 3 simples. Serge Larouche et Jean-Guy Gaudette en ont 2 chacun, Paul Larivière, Michel Ducharme, Gérald Laurin et Normand Prud'homme chacun un.

Réjean Turenne s'est mérité la victoire. Yvon Masson a débuté au monticule pour les vainqueurs. Gilbert Ladouceur a lui aussi partagé la tâche au monticule.

Normand Prud'homme a été le lanceur perdant. Il a accordé seulement six coups sûrs mais fut mal secondé par ses coéquipiers qui ont commis 5 erreurs. Il a retiré 6 frappeurs au bâton.

Sommaire :

St-Justin 000 001 210 - 4 6 1
Ste-Marie 200 000 001 - 3 11 5

Yvon Masson, Gilbert Ladouceur, Réjean Turenne et Wilfrid Chevrette et Gilles Masson.

Normand Prud'homme et Serge Larouche.

• • •

2e JOUTE A STE-MARIE

Les Jets de St-Ignace qui venaient tout juste de vaincre les Loups sont arrivés à Ste-Marie bien décidés à l'emporter et n'ont pas raté leur chance car le compte final fut 4 à 2 en leur faveur.

Gilles Cournoyer a été l'artilleur gagnant tandis que Guy Magnan a été chargé de la défaite. Marcel Caplette a terminé la joute au monticule pour les vainqueurs et pour les perdants Normand Prud'homme dut prendre la relève de Magnan dès la 2e manche.

Michel Latour a été l'étoile des vainqueurs tandis que Serge Larouche fut celui qui s'est le plus signalé pour les vaincus.

SAMEDI: DEUX JOUTES à l'affiche

Sommaire :

St-Ignace 120 0010 — 4 8 0
Ste-Marie 000 0200 — 2 6 1

Gilles Cournoyer, Marcel Caplette et Ange-Albert Guévremont.

Guy Magnan, Normand Prud'homme et Serge Larouche.

CLASSEMENT DES EQUIPES

Louiseville	11	3	114	44	786
St-Justin	11	3	102	52	786
Maskinongé	9	5	92	73	643
St-Ignace	8	6	77	69	571
St-Alexis	7	7	77	79	500
Ste-Marie	4	10	85	96	286
Ste-Ursule	4	10	74	96	286
St-Gabriel	2	12	25	130	143

SAMEDI A 2 h. p.m. ST-JUSTIN VS LOUISEVILLE (7 manches)

LES VAINQUEURS SERONT "CHAMPIONS" DE LA CEDULE REGULIERE TANDIS QUE LES PERDANTS SE CLASSERONT EN 2e PLACE

A 5 h. p.m. : STE-URSULE VS STE-MARIE (7 manches)
LES VAINQUEURS DE CETTE RENCONTRE SE CLASSERONT EN 6e PLACE ET AFFRONTERONT MASKINONGE DIMANCHE

LES SERIES DEBUTENT DIMANCHE

Si parfois la température était mauvaise samedi après-midi, les joutes supplémentaires auraient lieu dimanche à 1 h. 30

Dimanche il y aura des parties à Louiseville et Maskinongé, c'est certain ; pour ce qui concerne St-Justin, cette équipe, si elle l'emporte samedi contre Louiseville, commencera la série 3 de 5 à St-Justin alors que St-Ignace sera visiteur ; si St-Justin perd à Louiseville samedi, les Etincelles ont choisi de commencer la série 2 de 3 à St-Alexis dimanche.

Pour ce qui est de l'équipe Louiseville, c'est dernière a choisi de commencer la série à Louiseville dimanche peu importe si elle perd ou gagne samedi. Ce qui veut dire qu'advenant une victoire des Loups samedi, les Jets de St-Ignace seraient les visiteurs et si les Loups perdent la rencontre de samedi, ils recevront les Bûcherons de St-Alexis dimanche.

Les Tigres de Maskinongé qui ont terminé en 3e place, ont choisi de commencer la série 2 de 3 sur leur propre terrain, c'est-à-dire qu'ils recevront l'équipe qui aura remporté la victoire samedi entre Ste-Marie et Ste-Ursule.

La série A : semi-finale entre les équipes de première et quatrième places est un 3 de 5 en 4 dimanches.

La série B, quart de finale entre les équipes de deuxième et cinquième est un 2 de 3 en 2 dimanches.

La série C, quart de finale entre les équipes de troisième et sixième places est un 2 de 3 en 2 dimanches.

Les vainqueurs des séries B et C s'affronteront en semi-finale dans un 2 de 3 en 2 dimanches.

Le vainqueur de cette série entre B et C, sera opposé au vainqueur de la série A, dans une finale 2 de 3 en 2 dimanches pour le championnat de la section Ouest. L'équipe qui remportera les honneurs de cette finale jouera en grande finale inter-sections, soit Est vs Ouest dans une série 2 de 3 en 2 dimanches et l'équipe victorieuse de cette grande finale sera déclarée "CHAMPION" de la Ligue Rurale Albert Gaucher Inc.

JEUDI, LE 15 AOUT

IMPORTANTE ASSEMBLÉE

Les amateurs de hockey sont priés de prendre note qu'une importante assemblée de la "Ligue Intermédiaire de hockey 'C' sera tenue, jeudi le 15 août, à 8 h. p.m. à la salle paroissiale de St-Alexis-des-Monts.

Tous les clubs qui désirent obtenir une franchise pour l'année 68 - 69' devront être présents.

Voici les clubs qui font partie de cette ligue : Maskinongé, Yamachiche, St-Barnabé, St-Elie, St-Mathieu et St-Alexis des Monts.

Pour une quatrième fois en sept ans :

L'O.T.J. de Louiseville gagne les Olympiades régionales

Mercredi dernier, le 7 août, avait lieu au Parc Pie XII de Trois-Rivières la compétition régionale de piste et pelouse entre les terrains de jeux de la Mauricie. Plusieurs O.T.J., dont Grand'Mère, Trois-Rivières, Shawinigan-Sud, Cap de la Madeleine, Pointe-du-Lac, Champlain, St-Tite, ont pris part à ces jeux Olympiques annuels. Et l'O.T.J. de Louiseville a une fois de plus remporté les grands honneurs de cette rencontre d'athlétisme. En effet pour une 4ème année en sept ans, les jeunes athlètes de Louiseville se sont classés en première place en accumulant un grand total de 278 points et se méritant ainsi le trophée CKTM-TV, l'enjeu de la compétition.

L'O.T.J. de Louiseville a donc une fois de plus fait honneur à toute la population du grand Louiseville. Félicitations aux jeunes athlètes de l'O.T.J. et bravo aux moniteurs et monitrices pour leur beau travail et leur support continu au cours de cette journée glorieuse et au cours de tout l'été.

L'O.T.J. de Louiseville a été plus vivante que jamais et il est à espérer que tout le grand Louiseville aura dès cette année son Organisme de Loisirs et ainsi la chance de briller sur tous les paliers de Loisirs. Encore une fois bravo et félicitations. Nous pouvons être fiers de notre jeunesse.

Paul Beaulieu, resp.

7ème semaine et dernière :

CLÔTURE DE l'O.T.J. DE LOUISEVILLE

Concours amateur et artistes invités : VENDREDI

La clôture de l'O.T.J. de Louiseville aura lieu cette semaine, soit vendredi le 16 août, à 2.30 h. de l'après-midi.

Cette année, contrairement à l'an passé, la clôture des activités de l'O.T.J. se fera très simplement, vu le manque de ressources.

Mais la fin de l'O.T.J. sera tout de même marquée par une belle fête, vendredi après-midi au kiosque de l'O.T.J.

Au programme : vendredi à 2.30 h. p.m.
— Grand concours amateur pour tous les jeunes.
— Artistes invités : 3 talents de chez nous.

Invitation à tous les parents et toute la population à se rendre vendredi après-midi pour encourager les jeunes de l'O.T.J.

Alors rendons-nous nombreux à la clôture de l'O.T.J. de Louiseville vendredi à 2.30 h. au kiosque de l'O.T.J. sur les terrains de jeux de Louiseville. A ne pas manquer.

Paul Beaulieu, resp.

Pique-nique familial du club Optimiste de Louiseville

Dimanche dernier, avait lieu le Pique-Nique familial des membres du Club Optimiste à la Villa des Pins à St-Alexis-des-Monts.

Malgré la température incertaine, plusieurs membres se sont rendus à St-Alexis. La journée fut des plus remplies et des plus mouvementées. Tous, membres, épouses et enfants, s'en donnèrent à coeur joie dans diverses activités organisées : jeu de balle, jeu de fer, souque à la corde, baignade, "lunch", feu de camp, du plaisir, de l'enthousiasme, de l'optimisme, il y en avait.

Merci spécialement aux optimistes Robert Viau et Denis Gagnon pour l'accueil si chaleureux des membres sur leur magnifique domaine.

La semaine prochaine le Club Optimiste se rendra visiter les enfants du Jardin des Ecoliers. Comme on le sait, le but du Club durant les vacances d'été est la présence de l'Optimiste chez les jeunes en activités. Scouts, Louveteaux, O.T.J., Guides, et la semaine prochaine les jeunes du Jardin Botanique de Louiseville.

Soyons au rendez-vous !
"SOURIRE A TOUTE PERSONNE QUE JE RENCONTRERAI"

Paul Beaulieu, prés.

Pavillon des Quilles Enrg.

L'ENDROIT IDEAL POUR SE DIVERTIR SAINEMENT

Vous savez tous comme moi que la saison de quilles approche à grands pas. Tous ceux et celles qui désirent se former des équipes ou jouer dans des clubs n'ont qu'à donner leurs noms au Pavillon ou téléphoner le plus tôt possible à 228-4991.

A date, nous avons plusieurs équipes d'inscrites et cette année on se retrouve au Pavillon dans une ambiance jeune et gaie.

Tous vous êtes bienvenus pour la saison 68-69 du Pavillon des Quilles. La saison débute le 8 septembre 1968.

Le Pavillon est ouvert tous les jours de la semaine de 7 h. p.m. à la fermeture (mois d'août) et pour la saison de 1 h. p.m. à la fermeture. N'oubliez pas la formation des équipes du Pavillon.

Tout joueur intéressé à jouer aux grosses quilles est prié de donner son nom à la direction du Pavillon.

Cette année, nous voulons refaire la ligue de l'heure du thé, le mardi après-midi de 2 h. p.m.

Toutes les femmes qui veulent se divertir une fois par semaine aux quilles, donnez votre nom au Pavillon des Quilles tout en s'adressant au nouveau gérant, M. Michel St-Pierre.

Bienvenue à tous !

Jean-Paul Lajoie, publ.

Ligue Midget Rurale de baseball

RESULTATS DES SEMI-FINALES :

St-Justin 11 — Yamachiche 5

Lanceur gagnant : Jean G. Alarie
Lanceur perdant : René Pellerin
Etoiles des vainqueurs : Lucien Gaboury et Claude De Carufel.
Etoile des perdants : René Pellerin.

— o0o —

Maskinongé 11 — Louiseville 6

Lanceur gagnant : Michel Bastien
Lanceur perdant : René Martel.
Etoile des vainqueurs : Roger Rinfret et Pierre Grenier.
Etoile des perdants : Jacques Duhaime.

— o0o —

St-Justin 3 — Yamachiche 0

Lanceur gagnant : André Gagnon.
Lanceur perdant : René Pellerin.
Etoile des vainqueurs : André Gagnon et Lucien Gaboury.
Etoile des perdants : René Pellerin.

— o0o —

Maskinongé 9 — Louiseville 6

Lanceur gagnant : Michel Bastien.
Lanceur perdant : René Martel.
Etoiles des vainqueurs : Léo Beaudin et Roger Rinfret.
Etoile des perdants : Michel Desjarlais.

Sincères félicitations aux deux clubs retirés pour toutes les chaudes luttes livrées durant cette saison de baseball et bonne chance à chacun des deux clubs pour cette finale.

— o0o —

DANS LA GRANDE FINALE :

Une chaude lutte fut livrée par le Maskinongé, dimanche dernier, alors que St-Justin compta le seul et unique point de la partie, à la sixième et dernière manche. Ainsi s'annonce très serrée la série trois de cinq des finales entre les deux clubs. Ne manquez pas de venir les encourager.

St-Justin 1 — Maskinongé 0

Les vainqueurs ont cogné 6 coups sûrs tandis que les perdants en ont réussi 1.
Lanceur gagnant : Lucien Gaboury (7 retraits)
Lanceur perdant : Alain Bélanger (6 retraits).
Etoiles des vainqueurs : Claude De Carufel et Lucien Gaboury.
Etoile des perdants : Jean-Marie Lincourt.

Claude Gagnon, sec.

Rapport de la Little League

Pirates champions de la finale

SEMI-FINALE A

Cards 2 VS Dodgers 9
Dodgers 4 VS Cards 3.
Les Dodgers remportent la série.

SEMI-FINALE B

Pirates 12 VS Indiens 2.
Les Pirates remportent la série.

FINALE

Pirates 14 VS Dodgers 5.
Dodgers 0 VS Pirates 1.

MOYENNES DES FRAPPEURS

Germain Dubois	687
Raymond Morin	578
Daniel Grenier	571
Alain Milette	555
Marcel Lagotte	530
Daniel Cantin	529
Michel Hémond	500

Lionel Noël, responsable

St-Édouard . . .

(suite de la page 7)

société moderne, doit nous inviter à la prudence.

Partout, toujours, soyons prudents !

ABONNEMENTS

Ceux qui n'ont pas encore renouvelé leur abonnement à l'Echo, sont priés de le faire au plus tôt.

Merci de votre collaboration !

P/S profitez de cette période pour payer un abonnement ou renouveler votre abonnement à l'Echo de Louiseville, peut-être aurez-vous la chance de gagner un visa pour visiter "Terre des Hommes".

Votre représentant

PENSEE DE LA SEMAINE

"C'est par la mansuétude et la charité qu'on peut gagner le coeur des enfants et surtout en leur montrant la laideur du péché et l'excellence de la vertu."

(St-Jean Bosco)

LA VENTE

LA PLUS SENSATIONNELLE DE L'ANNÉE

PRIX FANTASTIQUES

JEUDI, 15 AOÛT au SAMEDI 24

AU MAGASIN

G. R. CHRÉTIEN CHAUSSURES

181 ST-LAURENT Tél.: 228-2883 LOUISEVILLE

AUCUN ÉCHANGE ADMIS DURANT la VENTE

HÔTEL WINDSOR

LOUISEVILLE

MARDI — MERCREDI — JEUDI
2 DANSEUSES A GO-GO — ENTREE GRATUITE
MERCREDI "BINGO"
Nombreux prix de présence, transistors, lampes, gaufrette, etc., etc.

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
Spectacles : 10 h. 30 P.M. et 12 h. 30
Dimanche : 5 h. 30 et 10 h. 30 P.M.

En vedette cette semaine
★ LES CORBINOS spectacle sur patins à roulettes
★ SHERLY WICKY, danseuse
★ DIANE ROBERT, M.C.
★ Orchestre ROLAND MATTE et son ensemble

— ENTREE GRATUITE —

À TOUS LES VENDREDIS
CONCOURS AMATEURS

SOIRÉE BAVAROISE

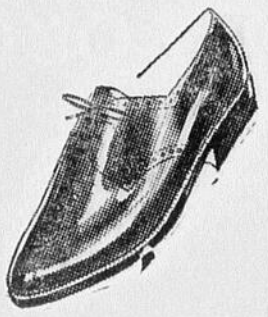
Chansons de la vieille époque — Chapeaux gratis
BIERE servie à l'ancienne

La voilà notre grande VENTE spectaculaire!!!

★ REALISEZ VOS MEILLEURS ACHATS AVANT L'AUTOMNE ★

★ ACHETEZ MAINTENANT A DES PRIX INDISPENSABLEMENT BAS ★

REPARTEZ SATISFAIT, CAR NOUS AVONS LE PLUS VASTE CHOIX POUR LA RENTREE DES CLASSES ET LE TOUT NOUVEAU SOULIER "BONEY & CLIDE"



LA VENTE SE TERMINE LE 24 AOÛT 1968

CHEZ S. DUBÉ CHAUSSURES

Le seul magasin qui s'y connaît dans l'ajustement et la qualité

52 ST-FRANÇOIS-XAVIER — TEL. : 228-4844 — LOUISEVILLE

yamachiche

PAR MME ALPHONSE FERRON

DECES — DESAULNIERS

Au Foyer Providence Ste-Anne de Yamachiche, le 29 juillet, est décédée à l'âge de 91 ans, Mlle Evelina Desaulniers, fille de feu Olivier Desaulniers et de feu Elzire Bellemare.

La défunte laisse dans le deuil un beau-frère M. Philias Héroux des Trois-Rivières. Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à Yamachiche le 31 juillet dernier.

Nos sympathies !

NAISSANCE GAUDETTE

A l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 23 juillet, à M. et Mme Raymond Gaudette (Diane Noël) de Yamachiche, est née une fille baptisée le 28 juillet par M. l'abbé Claude Lacombe, vicaire, sous les prénoms de : Marie, Laurette, Sylvie. Parrain et marraine : M. et Mme Philippe Noël, grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mme Denise Janvier, tante de l'enfant. Félicitations !

NAISSANCE LANDRY

A l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 27 juin, à M. et Mme Renald Landry (Rita Lambert) de Yamachiche, est né un garçon baptisé le 20 juillet par M. le Chanoine Ernest Jacob, curé, sous les prénoms de : Joseph, Martin, Stéphane. Parrain et marraine : M. et Mme André Lambert de Ste-Angèle de Prémont, oncle et tante de l'enfant. Porteuse la maman de l'enfant. Félicitations !

VA ET VIENT

M. et Mme André Lamoureux d'Ottawa, de retour d'un voyage à St-Jean-Port-Joli où ils étaient allés conduire leurs enfants à une Colonie de vacances, se sont arrêtés à Yamachiche chez leur oncle M. Achille Béland, de même qu'à Louiseville ils ont salué leur grand-maman Mme Alfred Béland, âgée de 94 ans.

M. et Mme Roland Milette de Rimouski et leurs filles Louise, Denise et Monique, visitèrent tout dernièrement Mme Louis Cloutier des Trois-Rivièrese, ainsi que plusieurs parents à Yamachiche.

SERVANTS DE MESSES

Le service de l'autel cette semaine sera assuré par Raymond Rinfret et Christian Giroux. A la Maison de Repos Providence par Denis Ricard.

ORDO DES MESSES DE LA SEMAINE

Lundi : 7 h. Léon P. Desaulniers - Employés Voirie Municipale — 7 h. 30 Florido Ferron - Ligue du Sacré-Coeur — 8 h. Philias Gélinas - Ligue du Sacré-Coeur — Prov. Evélina Desaulniers - Un particulier.

Mardi : 7 h. Alfred Buisson - Ligue du Sacré-Coeur — 7 h. 30 Adélard Masson - Ligue du Sacré-Coeur — 8 h. Mme P. D. Milot et J. Paul Milot - P. D. Milot — Prov. Arthur et René Desaulniers - Berthe Desaulniers.

Mercredi : 7 h. M. et Mme Arthur Panneton - Lise et Robert Panneton — 7 h. 30 Parents défunts - M. et Mme J. Armand Pellerin — 8 h. Parents défunts - Laurette Bellemare — Prov. Mme Alide Chaîné - Quête.

Jeudi : 7 h. Honneur Ste Vierge - M. et Mme Gilles Isabelle — 7 h. 30 Lionel Lapointe - Juge et Mme Jules Biron — 8 h. Céline Girardin - Elèves du Couvent — Prov. Intention particulière.

Vendredi : 7 h. Parents défunts - Famille Joël Bourassa — 7 h. 30 Rosaire Savoie - Son épouse et fils Michel — Prov. Intention particulière.

Samedi : 7 h. Rose-Emélie Bellemare - sa soeur Cécile — 7 h. 30 Georges Milot - M. et Mme Jean-Paul Ferron — 8 h. Alide Meunier - M. et Mme Florémon Pellerin — Prov. Mme Ozanie Meunier - M. et Mme Réal Savard.

IMPORTANT AVIS DE MOTION

Louiseville. (Y.P.) — Le conseil de la ville de Louiseville présidé par son Honneur le maire Dr Avellin Dalcourt, a prouvé encore une fois sa détermination de faire de "l'Hôtesse de la Mauricie" une ville toujours prospère et de mieux en mieux structurée.

C'est à cette dernière séance que les échevins ont donné avis de motion pour l'érection d'une cour municipale dans notre ville. On sait que le travail de notre force constabulaire est parfois moins efficace, dû au fait que nous ne possédons pas cette cour. Il sera désormais plus facile pour nos limiers de mener leur travail à bonnes fins. Espérons que ce projet se réalisera bientôt et que nos citoyens seront par le fait même mieux protégés.

Le grand jour approche

Laissez-nous vous aider à choisir votre papeterie de mariage

CHOIX DE 100 MODELES THERMOGRAPHIES *

* **LA THERMO-GRAVURE** est un riche lettrage en relief qui a la distinction d'une main-d'oeuvre experte.

Beaucoup moins coûteuse que vous ne puissiez croire et qui vous est livrée rapidement.

Le bon goût n'a pas besoin d'être coûteux. Notre splendide catalogue le prouve en présentant les plus fins papiers, les meilleurs caractères et la main-d'oeuvre la plus qualifiée que l'on puisse exiger ! Venez voir notre sélection.

Nos bureaux sont ouverts tous les jours de la semaine de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. *Pour vous accommoder, nous pouvons vous recevoir le soir sur rendez-vous.*

A votre service depuis 75 ans

W.H. Gagné & fils Ltée IMPRIMEURS

227-2212 ST-JUSTIN — 228-4320 LOUISEVILLE

Le coin du disque —

Le palmarès de L'Echo

La Bolduc 68 — Marthe Fleurant
Cet anneau d'or — Georges Guétary
Monia — Michel Cogoni
Y'a du soleil — Dominique et Denise
Sleepy Joe — Pierre Lalonde
Le ruisseau de mon enfance — Adamo
Mexico — Les Merseys
Sèche tes larmes — Stéphane
Chérie, je me souviens — Johnny Farago
Quand tu liras cette lettre — Stéphane
Les quatre saisons — Jean Malo
La licorne — Les Coquettes
Dalila — Classels-Romains
L'anneau d'amour — Les Gendarmes
Monsieur le Robot — Les Lutins
Hello Marie Lou — Les Bel Air
Avec tout mon amour — Les Miladys
Les Vacances — R. Martel-M. Pagliaro
Pendant les vacances — Chantal Pary
Roquet Belles oreilles — Les Lutins

33 TOURS 33

Stéphane	**Tex**	**Les Cyniques**
Trophée Midem	**Jean Ferrat**	**Ginette Ravel**
Adamo	**Les Cailloux**	

Vous pouvez vous procurer ces disques à la

Bijouterie Giguère Enrg.

223, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Le journal le plus lu dans le comté de Maskinongé

L'écho de Louiseville
ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

— AU 30 JUIN 1968 —

Les Commissions Scolaires de la région devaient $428,092.84 à la Régionale des V.F.

Au 30 juin dernier, une somme globale de $3,068,428.96 était due à la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges. De ce total, un montant de $428,092.84 était dû par les neuf locales regroupées sous l'appellation de Commission Scolaire De Grand Pré.

Voici donc en détails les montants impayés à la Régionale par chacune des commissions scolaires locales au 30 juin dernier :

Louiseville	**$ 46,150.07**
St-Léon (Dumontier)	**$ 31,170.50**
Maskinongé	**$128,708.24**
St-Edouard	**$ 21,390.26**
St-Justin	**$ 39,683.92**
St-Sévère	**$ 10,077.06**
Ste-Angèle-de-Prémont	**$ 6,709.71**
Ste-Ursule	**$ 33,197.76**
Yamachiche	**$111,005.32**
Total	**$428,092.84**

Le paiement de ces sommes aurait été retardé à cause du manque de célérité dans la réception des subventions d'équilibre. Quelques commissions scolaires n'ont pas encore reçu certaines subventions pour l'année scolaire 1966-67 et la totalité de ces mêmes commissions scolaires ont encore à recevoir du Ministère de l'Education des subventions pour l'année 1967-68.

Au point de vue emprunts sur billets, les dettes des organismes plus haut mentionnés se chiffrent à $371,300.00. Voici la liste des commissions scolaires et des montants dûs :

Louiseville	**$250,000.00**
Maskinongé	**5,000.00**
Ste-Ursule	**25,000.00**
Yamachiche	**55,000.00**
St-Edouard	**13,000.00**
St-Léon	**9,800.00**
Ste-Angèle-de-P.	**7,500.00**

Considérant cet état de chose, lors de la dernière réunion des membres de la Commission Scolaire de Grand Pré, il a été décidé de demander à la Commission Municipale de Québec l'autorisation d'effectuer un emprunt temporaire de $750,000.00 afin de consolider toutes les dettes des commissions scolaires regroupées.

Par contre, au 30 juin dernier, la Régionale des Vieilles Forges devait à la Commission Scolaire de Louiseville pour utilisation des locaux du cours secondaire une somme de $45,920.40. Pour la même raison, une somme de $40,093.78 était due à la Commission Scolaire d'Yamachiche. Les dettes de la Régionale envers la locale se chiffrent donc à $86,014.18.

RÉSULTAT DE LA SOIRÉE BAZAR DU 10 AOÛT 1968

M. Jeannot Lefebvre $28., Mme Gérard Noël $12., Mme Raymond Carpentier, M. Maurice Lefebvre, Mme J.-Paul Côté, $10., M. Marcel Valois, Mme Gérard Noël $7., M. Claude Chrétien, Mme Gérard Plante (Berthier), Mlle Baribeau, Mlle Yvette Béland, Mme L. Georges Pagé, Mlle Baribeau, Mlle Pierrette Lanteigne (Montréal), M. Léon Bertrand (Sorel), M. Georges Bellemare, Mme Lionel Lemire, M. Claude Chrétien, Mme Léon Bertrand (Sorel), Mme J. Marie Gauthier, M. Marcel Baribeau $5., Mme Provencher, Mme Lucien Bellemare $7.50, Mme J.-Paul Côté, Mme Réal Lambert $2.60, Mme Bertrand Vincent, Mme Léon Bertrand $2.50, Mme Lajoie, M. Raymond Dumontier (Berthier) $1.60.

PASSES D'ENTREE

M. Armand Martin, Mme L. Georges Pagé, Mme Provencher, M. Cléophas Therrien (Berthier), Mme Michel Gauthier, Mme Gérard Noël, M. Marcel Valois, Mme B. Vincent, Mme Léon Bertrand, M. Georges Bellemare, Mme Côté, Mme Réal Lambert, M. Claude Chrétien, Mme Lajoie, M. Raymond Dumontier.

PASSES BONIS

Mme Jeannot Lajoie, Mme Roger Plante, M. Raymond Carpentier, M. Gratien Pichette, M. Gérard Milette.

PRIX DE PRESENCES

M. Maurice Lefebvre, Mme Gravel, Mme Vernier, Mme Michel Gauthier (Sorel).

PRIX BONIS

M. Donat Lefebvre, Mlle Lesage, M. Lionel Lemire, Mme Raymond Carpentier, M. Lucien Bellemare (Québec).

PRIX SUPPLEMENTAIRE

Mme Albert Baribeau, Mme Renel Durand, Mme J.-G. Paillé.

VISA TERRE DES HOMMES

Mme Georges Bellemare, M. Gérard Dumont.

N'oubliez pas notre prochaine soirée BAZAR le 24 août prochain.

Le grand séminaire s'intègre au C. E. U.

A compter du mois de septembre prochain, le Centre des Etudes Universitaires offrira, parmi l'éventail étendu des cours qu'il dispense, le premier cycle des études théologiques qui conduira à l'obtention du baccalauréat en sciences religieuses.

En effet, en vertu d'une entente appuyée par Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, le Grand Séminaire de Trois-Rivières s'intègre au Centre des Etudes Universitaires pour constituer le département de Sciences Religieuses qui s'adressera aussi bien aux futurs prêtres qu'aux professeurs de religion et à toute personne voulant approfondir ses connaissances en sciences sacrées.

Cette intégration académique répond à un besoin actuel. Elle premettra aux séminaristes, tout en poursuivant comme autrefois leurs études sous la conduite de professeurs émérites, d'entrer en contact avec des étudiants évoluant dans un milieu universitaire. D'autre part, le Centre des Etudes Universitaires conscient de sa mission pédagogique, y voit un enrichissement de son enseignement et entend contribuer par là à la formation des maîtres dans un secteur aussi important que les sciences religieuses. Ajoutons que la présence d'un enseignement théologique et des professeurs de cette discipline enrichira grandement l'ensemble intellectuel du Centre.

LE PROGRAMME (8n)

L'ensemble des cours, qui formeront le premier cycle, se poursuivront sur une période de trois années, à l'issue desquelles l'étudiant recevra le baccalauréat en Sciences religieuses, équivalant, selon l'ancienne terminologie, à la science.

Le programme comporte une présentation des diverses matières théologiques, telles l'exégèse de l'Ecriture Sainte, la théologie dogmatique et morale, la liturgie, l'histoire ecclésiastique, etc . . . Il inclut également une initiation à la méthologie scientifique et des exercices pratiques.

Selon un horaire qui reste à compléter, les cours se donneront tout à tour au Grand Séminaire et au CEU, en tenant compte des locaux mis à la disposition du département et du nombre d'étudiants qui suivront les cours. L'échange de locaux permettra aussi à des étudiants d'autres disciplines du Centre des Etudes Universitaires d'utiliser certaines salles du Grand Séminaire pour leurs cours.

CONDITIONS D'ADMISSION (8n)

Pour être admis en première année, le candadat doit détenir le baccalauréat ès arts ou le baccalauréat en pédagogie ou le bacca'auréat en philosophie ; ou posséder le Brevet "A" ou l'équivalent ; ou avoir le diplôme d'études collégiales, pourvu qu'il ait obtenu 18 crédits en philosophie ou l'équivalent.

Au concours de l'Écho

Vingt-cinq autres gagnants d'un visa d'un jour pour Terre des Hommes

Pour la deuxième semaine consécutive 25 autres abonnés de L'Echo de Louiseville se sont mérité un visa d'un jour pour visiter "Terre des Hommes" à Montréal.

Afin d'être éligible à ce concours, il s'agit de renouveler son abonnement à L'Echo. De plus, chaque nouvel abonné se mérite automatiquement un visa d'un jour.

Voici la liste des gagnants du deuxième tirage :

Fernand Grenier, Louiseville, Arthur Michaud, Ste-Ursule, Lorenzo Marchand, St-Justin, Mme Alfred Gerbeau, St-Edouard, Réal Dauphinais, Montréal, Alfred Dupuis, Maskinongé, Nicolas Leblanc, Verdun, Jean-Luc Bérard, St-Barthélemy, Claude Allard, Québec, Mme Lucile Hébert, Louiseville, Louis Lessard, Shawinigan, Omer Bastien, Maskinongé, Mme T. Terreault, Montréal, Albert Caumartin, St-Barthélemy, Mme Paul-Emile Caron, Louiseville, Adélard Lambert, Maskinongé, Eucharist Lessard, Ste-Ursule, Jean-Paul Goudreau, St-Alexis des Monts, Armand Bastien, St-Paulin, Hector Gélinas, St-Léon, Philias Bellemare, Louiseville, André Allard, St-Alexis des Monts, Marcel Bastien, St-Léon, Ephrem Picard, St-Alexis des Monts, Hubert Mandeville, St-Justin.

On peut renouveler son abonnement ou s'abonner à L'Echo en s'adressant aux bureaux de St-Justin et Louiseville ou encore en communiquant avec les courriéristes de chaque paroisse de la région.

MME IRENEE GRAVEL fut l'heureuse gagnante du GROS LOT des soirées Bazar de Louiseville. Elle se mérita ce soir-là la jolie somme de $258.45. Nous voyons sur cette photo dans l'ordre habituel, M. Joffre Plante, représentant de la Maison Légaré, la gagnante et M. Raymond Desjardins, responsable.
(Lapointe Photo)

J. J. GAGNON
PORTES ET CHASSIS
TÉLÉPHONE
227-4777
SAINT-JUSTIN

• MENUISERIE GÉNÉRALE
• FENÊTRES PANORAMIQUES
• VITRE THERMOS
• ARMOIRES DE CUISINE, ETC.
• MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

COUP D'OEIL SUR LE PASSÉ

ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS

EDITION DU 13 AOUT 1948

LOUISEVILLE

Funérailles

Lundi dernier, avaient lieu les funérailles de Mme Napoléon Mayer, née Juliana Lafrenière, décédée à l'âge de 65 ans.

Baptême

Le 9 août, était baptisée Marie, Nicole, Georgette, Ginette, fille de M. et Mme Viateur Lajoie.

Mariage

On annonce le prochain mariage de Mlle Suzanne Lapointe à M. Gérard Lambert.

Diplômées

Mlles Fernande Livernoche et Gisèle Bergeron viennent d'obtenir leur brevet d'enseignement de l'Ecole Normale des Trois-Rivières.

ST-JUSTIN

Mariage

On annonce pour le 26 août, le mariage de M. Florent Lajoie à Mlle Pauline Bernèche.

Naissances

Le 8 août, a été baptisé : Joseph, Léo, René, fils de M. et Mme Charlemagne Clément (Claire-Itha Toupin), de notre paroisse.

M. et Mme Aimé Carufel de Macamic, Abitibi, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les noms de : Marie, Nicole, Denise.

Bénédiction

Dimanche prochain aura lieu la bénédiction d'une grotte dédiée à Notre-Dame de Lourdes et érigée dans la cour du couvent à St-Justin.

Décès

Au moment d'aller sous presse, nous sommes informés de la mort de M. Adélard Laurent, décédé subitement à sa demeure du Petit Bois-Blanc, à l'âge de 69 ans. — Comme on sait, son épouse (Cédulie Philibert) l'avait précédé dans la tombe il y a à peine quelques mois.

MASKINONGE

Baptêmes

Le 8 août, a été baptisé : Joseph, Doria, Serge, fils de Antonio Ross et de Aurore Adam.

Le 8 août, a été baptisée : Marie, Thérèse, Gaétane, fille de Adolphe Déziel et de Marguerite Lebeau.

Mariage

Le 7 août était bénit le mariage de Mlle Angéline Grenier à M. Jean-Gilles Pratte.

STE-URSULE

Baptêmes

Le 3 août, à M. et Mme Benoît Lessard (M.-Rose Vermette) une fille baptisée sous les noms de : Marie, Julienne, Raymonde.

Le 6 août, à M. et Mme Théophile Lafrenière (Gabrielle St-Pierre) un fils baptisé sous les noms de : Joseph, Raoul, Gilles.

Le 6 août, à M. et Mme Rosaire Lessard (Léonie Vincent) un fils baptisé sous les noms de : Joseph, Louis, Roger.

Le 7 août, à M. et Mme Alpha Lambert (Simone Bergeron) une fille baptisée sous les noms de : Marie, Francine, Lucette.

Mariages

Le 24 juillet, eut lieu le mariage de Mlle Marie-Claire Grenier à M. Maurice Beauregard de St-Edouard. Les nouveaux époux habiteront à Shawinigan.

On annonce pour le 14 août le mariage de Mlle Thérèse Giguère à M. Bertrand Lessard. Ces futurs époux habiteront Ste-Ursule.

Décès

Le 2 août, avaient lieu les funérailles de M. Théophile Fournier, époux de Mme Marie Baril, décédé le 30 juillet après une longue maladie.

Nouvelle construction

M. Marcellin A. Lessard a commencé la construction de sa maison qu'il fait ériger sur un terrain acheté sur la terre de son père, Arthur D. Lessard.

ST-EDOUARD

Baptême

Le 8 août, était baptisée : Marie, Micheline, Monique, fille de M. et Mme Armand Noël (Jeannette Pellerin).

Sépulture

Le 4 août, avait lieu la sépulture de Gaétan Morin, enfant de M. et Mme Lionel Morin, décédé à l'âge de 20 jours.

ST-DIDACE

Vol

Des "grippe-sous" nocturnes se sont introduits dans le restaurant Lambert, apportant avec eux la caisse enregistreuse, boîtes de chocolat, cigarettes, etc. Ces voleurs sans scrupule, voulant sans doute "mouiller" leur bon coup, s'enfuirent à l'église, boire du vin.

ST-LEON

Elu conseiller

M. Edgar Chevalier a été élu échevin en remplacement de M. Arthur Lemire.

Mariage

On annonce le mariage de Mlle Marguerite Fleury au Notaire Jean B.-Lafrenière de Ste-Agathe des Monts. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 6 septembre, en l'église de St-Léon.

ST-PAULIN

Décès

Le 26 juillet, est décédé accidentellement, à Dessane, M. Firmin Béland, à l'âge de 19 ans. Il était le fils de M. Borromée Béland.

Mariage

Récemment fut bénit le mariage de Mlle Florence Diamond à M. Rodolphe Brodeur.

ST-BARTHELEMY

Mariages

Le 25 août, mariage de Mlle Simonne Chênevert à M. Paul-Emile Fafard.

Le même jour, mariage de Mlle Elodie Chênevert à M. Armand Saindon de St-Gérard.

Naissance

Le 8 juillet : Joseph, Germain, Jean, Bernard, fils de Paul-Etienne Sylvestre et de Blanche-Hélène Caumartin.

Sépulture

Le 8 août, avait lieu la cérémonie des anges de Diane, enfant de M. et Mme Horatien Dupuis, décédée à l'âge de 14 mois.

Du nouveau

Félicitations à M. Victor Dupuis qui fait faire de grandes améliorations à son restaurant.

M. et Mme Henri Brûlé occupent le logis de M. Ernest Frappier, lequel s'est construit une maison à Berthier.

Belle amélioration

Depuis longtemps réclamé, l'élargissement de la route qui va du village au Boulevard s'est fait l'an dernier. — Cette année, le Département de la Voirie est à revêtir d'une couche d'asphalte ce bout de chemin d'un peu plus d'un mille, sur lequel la circulation est très intense.

La bibliothèque vous offre...

Les deux soeurs s'arrêtent, tendant l'oreille ; on n'entendait aucun bruit ; les arbustes qui entouraient la pelouse baignée de clair de lune étaient absolument immobiles. Elles se glissèrent doucement sur le côté de la maison.

— Si c'est le meurtrier, murmura Avril, que ferons-nous !

— Tu le maintiendras pendant que j'irai chercher Maman. Elle appellera la police et c'est elle qui aura l'honneur de la capture.

Nul son ne troublait l'air tranquille. Dinah et Avril restèrent une longue minute dans l'ombre... à lire dans "Maman déteste la police" de Craig Rice.

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
BONJOUR

Des personnes compétentes sont demandées pour les postes suivants :

1 Boulanger — 5 ans d'expérience — $90.00/sem. — Possibilité dans la région —
5 Couturières d'expérience —
100 Bûcherons d'expérience avec scie mécanique et équipement de sécurité — Gain probable de $20.00 à $30.00 par jour — Durée de 3 à 4 mois environ — Ouverture à Forestville — Candidat seul pas accepté —
1 Téléphoniste — Parfaite bilingue — Célibataire — Salaire intéressant — Pour région de l'Assomption —
1 Coiffeuse pour dames — Compétente —
1 Second Cuisinier — Restaurant — Bon salaire —
5 Infirmières licenciées dans un hôpital —
2 Serveuses dans restaurants —
1 Sténographe avec expérience de 2 ans sur dictaphone — Bon salaire — Vacance à l'Assomption —
1 Gérant de commerce au détail — Magasin de variétés — $125.00/Semaine —
1 Coupeur de viande — 10ième année — Cours "Coupe de viande" — Minimum 5 ans d'expérience — Ouverture à La Tuque —

Tous les intéressés sont invités à se rendre au **CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA, 50 RUE ST-AIME, LOUISEVILLE, QUE.**

Le moyen de faire des profits

. . . C'EST S'ASSURER D'ABORD L'UTILISATION D'UNE MAIN-D'OEUVRE QUALIFIEE.

. . . LA DECISION D'EMBAUCHER EST LA VOTRE.

FAITES APPEL AUX CONSEILLERS EN MAIN-D'OEUVRE. ILS SONT DISPONIBLES POUR CONSULTATIONS AU

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration
Tél.: 228-2761
50, rue ST-AIMÉ
LOUISEVILLE

saint-alexis

PAR JEAN-LOUIS HOULE

105 donneurs de sang

Le 5 août dernier, avait lieu la clinique de sang de la Croix-Rouge. Un total de 105 donneurs a été enregistré lors de cette collecte annuelle groupant notre paroisse et celles de St-Paulin et Ste-Angèle.

Merci à ceux qui ont bien voulu se déplacer et se rendre à la salle du Couvent pour accomplir ce geste hautement humanitaire.

Comme cette activité exige tout un groupe de bénévoles durant cette journée, il serait bon ici de mentionner et remercier ces personnes dévouées : Mmes Jean-Paul Desaulniers, Clovis Giguère, Théo Plante, Claude Lemay, Richard Soucy, Alain Arsenault, Jules Leblanc, Rosario Branchaud, Omer Poulin, Walter Marineau ainsi que Mlles Ghislaine Lacoursière, Chantal Giguère, Marie-Andrée Bellemare et Louise Frappier.

Merci aussi pour le travail inlassable de M. et Mme André Allard qui sont responsables depuis quelques années du bon rendement de cette clinique. A la prochaine !

MARIAGE
Dubé — Lambert

Le 10 août, était célébré le mariage de M. Raoul Dubé, fils de M. et Mme Ovila Dubé, à Mlle Denise Lambert, fille de M. et Mme Marcel Lambert. Après la réception qui suivit, ils partirent en voyage vers la Gaspésie.

Meilleurs voeux de bonheur !

BAPTEME — *Leblanc*

Le 4 août, était baptisé : Joseph, Maurice, Frank, né le 23 juillet dernier, fils de M. et Mme Germain Leblanc (Aline Gravel) résidant à St-François d'Assise, Montréal.

Parrain et marraine : M. et Mme Maurice Leblanc, grand-parents de l'enfant.

Félicitations !

BAPTEME — *Giguère*

Le 11 août, était baptisé : Joseph, Robert, Eric, Pierre, né le 10 juillet dernier à l'Hôpital Comtois de Louiseville, fils de M. et Mme Michel Giguère (Mireille Frappier) de notre paroisse.

Parrain et marraine : M. et Mme Robert Frappier de St-Justin.

Félicitations !

POTINS

Les équipes de balle molle (ligue commerciale) en sont rendues aux semi-finales et la fin de cette série promet d'être chaudement disputée.

oOo

MM. Jean-Paul Diamond, Pierre Plante et leurs épouses se sont rendus la semaine dernière en vacance à Old Orchard, U.S.A.

oOo

Les Bûcherons (équipe de baseball) se retrouve en série éliminatoire. Quelle que soit la tenue de l'équipe, le président a pris soin de rénover les doug-out (cabanes des joueurs) en les reconstruisant en blocs de ciment.

oOo

La pilule et le nouvel encyclique du pape n'ont pas fini de faire les manchettes et les conversations. Entendu récemment entre deux dames : "Bah ! le pape, il est pas dedans" N'y voyez pas ici une réflexion indécente et malicieuse mais plutôt une expression coutumière dont il faudrait se méfier.

saint-didace

PAR MME JEAN DANDENEAU

Noces d'Argent

Une fête familiale a été organisée en la salle "Le Braconnier" à St-Didace, pour souligner le 25ième anniversaire de mariage de M. et Mme Dorius Sarrazin.

Cette fête organisée par leur fils André, groupait : M. le curé de St-Didace, les parents Sarrazin et Gagné, ainsi que des amis de St-Didace et de l'extérieur.

Il y eut présentation d'une bourse par leur jeune fils et une adresse fut lue au nom de leurs enfants, par leur beau-frère M. Maurice Labrecque.

MARIAGE
St-Cyr — Baillargeon

Le 3 août, a été bénit le mariage de M. Jean-Denis St-Cyr à Mlle Madeleine Baillargeon de St-Gabriel. La réception nuptiale eut lieu au Manoir St-Jean, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage.

Nos meilleurs voeux les accompagnent !

NOYADE AU LAC THOMAS

Récemment, le corps de M. Roland Charette de Montréal, a été repêché dans le lac Thomas.

M. Charette venait passer la saison estivale à St-Didace.

Nos sympathies à la famille !

NOS SYMPATHIES

A la famille de M. et Mme Héliodore Gagné, à l'occasion du décès de M. Julien Lavallée, époux de Paméla Barrette, de Joliette.

ACCIDENT

Au village de St-Edouard, M. Lucien Champagne a été victime d'un accident de tracteur ; heureusement, il s'en remet assez bien. M. Champagne est le frère de Mme Donia Deschênes de notre paroisse.

NAISSANCE — *Gagné*

A M. et Mme Robert Gagné (Lise Allard) est née une fille, baptisée à Montréal.

Nos félicitations aux heureux parents !

NOTE :

Pour des nouvelles à faire publier sur ce journal, appelez votre correspondante :

Mme Jean Dandeneau,
Tél. : 835-4520.

A l'occasion du banquet qui a précédé le couronnement de la Reine de la course de canots, ce souper était rehaussé par la présence des principales autorités locales. De gauche à droite, on aperçoit : M. Léopold Bellemare, maire de la municipalité, M. l'abbé Lucien Leblanc, curé de personnalité très attachante, ainsi que M. Clovis Giguère, président de la Commission Scolaire et aussi sénateur de la Jeune Chambre locale.

L'EXPOSITION RÉGIONALE de TROIS-RIVIÈRES

est acclamée par plus de 75,000 personnes ...

IL FAUT LA VOIR : LA REVOIR : D'ICI LA FIN DE SEMAINE...

MIDWAY : Les Amusements d'AMERIQUE, le plus gros Midway à être venu dans le Québec. Des centaines de manèges et d'attractions . . . du plaisir, des émotions, . . . pour petits et grands . . .

CIRQUE : Au STADE, jusqu'au 18 août au soir. A prix populaires : 1.50 — 1.00 — .50. Représentation spéciale vendredi à 3 h. pour enfants.

Des numéros sensationnels venus des quatre coins du monde : Harriet Beatty et ses fauves, les Kimris et leurs acrobaties avec un avion, le Géant Buck, un sauteur de barils, les Pharaos, etc. . . etc. . .

VIVE LES GENS : Au colisée, SAMEDI, LE 17 et DIMANCHE LE 18, à 8 h. 30, spectacle d'un choeur de 160 voix . . . Admission : réservés : 1.50 — général : $1.00.

PISCINE : TOUT EST GRATUIT A LA PISCINE
Des attractions gratuites tous les soirs.
SAMEDI LE 17 : Marathons ½ mille : garçon et filles à 2 h.
DIMANCHE, LE 18 : Marathon amateur 5 milles ouvert à tous.

COURSES : JEUDI, SAMEDI et DIMANCHE SOIR. Admission : 1.25

EXHIBITS : AGRICOLES — COMMERCIAUX — INDUSTRIELS GALERIE DE LA POUPEE INTERNATIONALE ; LA MAISON D'AUJOURD'HUI — GALERIE D'ART — CINEMA GRATUIT : FESTIVAL DU RIRE — ETC. . .

Admission aux barrières : Semaine : adultes ..... .60
Enfants, en dessous de 12 ans . . . après 8 h. ..... .25
Samedi et dimanche : Adultes ..... .75
Enfants : en-dessous de 12 ans, après 8 h. ..... .25

STATIONNEMENT : PARC : $1.00 — DE CALONNE : .50¢

BÉNÉDICTION et INAUGURATION du
AQUEDUC de ST-ÉDOUA
DIMANCHE LE 18 AOUT à 3

PAR M. L'ABBÉ JOACHIM GAGNON CURÉ DE L

SOUS LA PRÉSIDENCE DE M. ALPHA MORI

INVITÉS: L'HONORABLE RÉMI PAUL, député provinc

MONSIEUR ANTONIO YANAKIS, député fé

SINCERES FELICITATIONS

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Gérald Milot, Gérant

TEL. : 228-2941
TEL. : 228-4546 **LOUISEVILLE**

NOUS SOMMES FIERS D'AVOIR FOURNI LES TUYAUX POUR L'AQU

SINCERES FELICITATIONS !

LORANGER & MOLE

CONSTRUCTION ET SERVICE

3350 RUE BELLEFEUILLE, **TEL. : 378-6101**

NOUS SOMMES HEUREUX D'AVOIR CONTRIBUE A LA CONSTRUCTION DU NOUVEL AQUEDUC DE ST-EDOUARD.

LE BETON DU RESERVOIR FUT FOURNI PAR

LES CIMENTS MASKI LTÉE

RAYMOND BELLEMARE, GERANT

30 GRANDE CARRIERE, **TEL. : 228-5354** **LOUISEVILLE**

LES TRAVAUX DE LA POSE DES TUYAUX FURENT EXECUTES PAR

THOMAS BELLEMARE & FILS LTÉE

ENTREPRENEURS GENERAUX

171 RUE STE-ANNE, **TEL. :296-3344** **YAMACHICHE**

du NOUVEL
UARD
d'3 h. P. M.
DE LA PAROISSE
MORIN, MAIRE
provincial
uté fédéral

UR L'AQUEDUC DE ST-EDOUARD.

OLESWORTH INC.

T SERVICES MUNICIPAUX

378-6101 TROIS-RIVIERES

SINCERES FELICITATIONS
AUX AUTORITES MUNICIPALES.

NOUS SOMMES HEUREUX D'AVOIR CONTRIBUE
A LA REALISATION DU NOUVEL AQUEDUC

Genest Hamelin

MARCHAND GENERAL

Tél.: 268-5353

ST-ÉDOUARD

Respectueux hommages aux autorités municipales avec qui nous avons été fiers de contribuer à cette entreprise.

203, rue Bonaventure Trois-Rivières, Qué. Tél. 374-1754

ROMUALD LEMAY et ASSOCIÉS

INGENIEURS-CONSEILS

671, Boul. St-Germain Louiseville, Qué. Tél. 228-5487
228-2827

Félicitations aux Autorités municipales de St-Edouard, et remerciements pour nous avoir fait confiance en nous accordant le contrat d'imperméabilisation du réservoir.

ROGER BELLEMARE

ENTREPRENEUR EN COUVERTURES
ASPHALTE ET GRAVIER

141 RUE ST-MARC, TEL. 228-4275 LOUISEVILLE

Florido Matteau Inc.

VALEURS DE PLACEMENT

OBLIGATIONS — ACTIONS — FONDS MUTUELS

MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES

1364 - SIXIEME AVENUE, TEL. : 538-8628 GRAND'MERE, QUE.

Au volant

Cours de conduite

De plus en plus, les cours de conduite trouvent leur place dans les activités des jeunes et des moins jeunes. Mais pour suivre des cours, il y a des exigences à observer.

Premièrement, il faut être âgé d'au moins 16 ans, et pour ceux-là, le cours doit obligatoirement comporter 25 heures de théorie et 6 heures de pratiques. Seules les écoles secondaires sont reconnues pour donner ces cours aux jeunes de 16 ans. Quelques écoles commerciales le font, avec le concours d'instituteurs diplômés, souvent remplacés par des instructeurs réguliers. Tout dépend de la conscience du propriétaire de l'école.

De plus pour suivre des cours de conduite, il faut absolument être en possession d'un permis temporaire : ce permis est émis aux personnes qui désirent apprendre à conduire. Il est émis par le bureau des examens du permis de conduire pour une période de deux mois. Les 30 premiers jours sont obligatoires. Inutile de vous présenter au bureau pour demander un permis permanent, si votre permis temporaire vous a été remis depuis moins d'un mois.

Souvent des gens me disent qu'à tel ou tel endroit, des cours se donnent sans permis temporaire, que les examens sont donnés par l'instructeur. C'est vrai et cela est dû au manque d'inspecteurs d'école de conduite. Mais ce n'est pas une raison pour imiter ces gens.

LABATT INDY 200

Dimanche 4 août, j'étais au Mont Tramblant pour assister à la Labatt Indy 200. Le chiffre 200 indique le nombre de milles parcourus par les voitures au cours de cette course.

Vous savez probablement, pour l'avoir lu dans les journaux, que le vainqueur des deux compétitions fut l'Italien Mario Andretti. Il deumeure actuellement aux E. U. Les deux frères Unser ont dû se retirer de la course au cours de la deuxième partie à cause de défailiance à la suspension, l'un, Bobby à la suite d'un accrochage avec son frère Al qu'il essayait de dépasser dans une course.

Bobby Unser était au volant d'une Eagle-Ford à 4 roues motrices.

Contrairement à l'espérance des fervents des courses, aucune voiture à turbine n'était inscrite au programme. Dans une chronique future je vous donnerai quelques détails sur ces bolides qui tentent vainement de se classer parmi les vainqueurs.

Le 22 septembre, toujours au Mont Tremblant, aura lieu une course de Formule 1, la première du genre au Canada. Il est possible que l'assistance soit des plus nombreuses, mais, il est également possible, que les gens refusent de se rendre assister à cette compétition. Vous savez qu'en fin de semaine dernière, les dirigeants attendaient environ 35,000 personnes. Malgré ce qu'ont écrit les journaux, moins de 18,000 entrées payantes ont été enregistrées.

Pourquoi une telle diminution alors qu'une course dans le genre Indy devrait battre tous les records ? Tout simplement parce que les spectateurs, très souvent des campeurs pour la fin de semaine, ne trouvent pas sur les lieux le minimum qu'ils sont en droit d'exiger. Les surveillants sont en nombre nettement insuffisant pour contrôler les écervelés qui se servent de leur auto comme bolides pour circuler partout sur le terrain, parmi les tentes et les roulottes, à toute heure du jour et de la nuit. Au cours de la dernière fin de semaine, on a même fait exploser une forte charge de dynamite à proximité des campeurs.

Quant aux services, ils sont réduits à leur plus simple expression. A peu près pas d'eau ; les toilettes insuffisantes pour l'assistance et dégageant une odeur régugnante pour la plupart.

Si vous aviez l'intention de vous rendre au Mont Tremblant pour le 22 septembre, n'annulez pas votre voyage, mais si vous êtes amateur de camping, rendez-vous plutôt au parc du Mont Tremblant. Vous aurez quelques milles à parcourir, mais vous aurez la paix. Si vous vous rendez quand même à l'intérieur du terrain de course, montez votre tente à l'extérieur de la piste, dans un coin reculé. Votre tranquillité sera peut-être épargnée.

Jean-Guy BOISSELLE

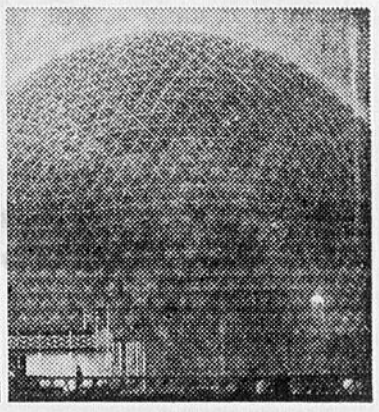
RENÉ SAVOIE Inc.
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
701, BOUL. OUEST TÉL. : 228-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

Bien sûr,

Terre des Hommes est toujours là.

(Elle est aussi permanente que les Chutes Niagara.)

G+A

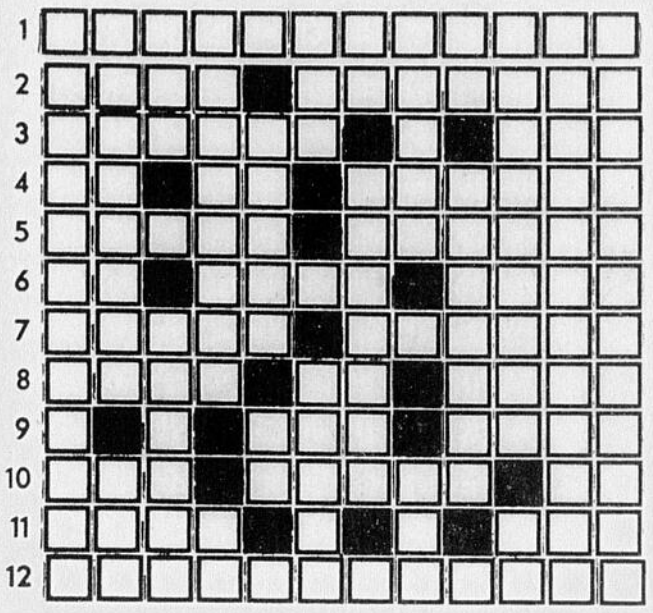


Les nombreuses participations nationales, les expositions culturelles, les jolies filles, les plats délicieux des quatre coins du globe et l'enthousiasme sont de retour à Montréal dans les îles du fleuve Saint-Laurent.

Il y a plus encore : vingt-cinq pavillons de conception nouvelle, des pays additionnels...et toutes ces présentations sont gratuites.

Expo 67 n'est plus. Vive Terre des Hommes! Ouverte jusqu'au 14 octobre

Mots croisés



Horizontalement

1- Actions de fustiger.

2- Qui a de gros os — Action d'arriver.

3- Assortirai les couleurs dans les ouvrages de laine et de soie — Gin, lettres mélangées.

4- Symb. du californium — Indique la répétition — Qui est dans de bonnes dispositions de santé.

5- Ferais l'action d'aller — Passa l'un dans l'autre des cordons, des lacets.

6- Obtenu — Organe en forme de cordon blanchâtre — Tira, lettres inversées.

7- Retour du même son à la fin de deux ou plusieurs vers, pl. — Du verbe allier.

8- Du verbe être — Note de musique — Ingénieur allemand, né à Holzhausen (1832-1891).

9- Terme au jeu d'échecs — Se suivent dans Mernephtah.

10- Saison — Qui a une saveur rude et désagréable, pl. — Préf. privatif.

11- Fondateur de la Congrégation de l'Oratoire — Abrév. pop. le sauce.

12- Fondé sur la tradition, sur un long usage.

Verticalement

1- Profondément, absolument.

2- Jouissance des fruits, du revenu d'un bien dont la nuepropriété appartient à un autre — Trois fois.

3- Dans la rose des vents — Transportera au moyen d'un véhicule.

4- Roues motrices munies d'aubes — Idem.

5- Etat agréable, absence de gêne, pl. — Adj. poss.

6- De bonne heure — Riche tissu lamé d'or et d'argent.

7- Altesse Royale — Perte d'une bataille, d'un combat.

8- Allure d'une bête de somme — Rivière, en espagnol.

9- Deux, en chiffres romains — Descente à skis consistant en une succession de virages, pl.

10- Reproduction par oeufs — Symb. de l'étain.

11- Celle qui négocie une affaire considérable auprès d'un prince, d'un Etat.

12- Qui est de la nature à faire sensation.

SOLUTION DU PROBLEME NUMERO 36

Horizontalement

1 — RATIFICATION
2 — ENSORCELERAI
3 — ANIERES — SE
4 — ROT — LOIR
5 — NAIN — MASSA
6 — SINECURE
7 — RIANTES
8 — INSTITUTRICE
9 — TE — ON
10 — ARAL — EPEIR
11 — ERRERAIT — NA
12 — RETRACTATION

Verticalement

1 — RECONSTITUER
2 — AN — AI — NE — RE
3 — TSARINES — ART
4 — IONONE — TIRER
5 — FRIT — CRI — ARA
6 — ICE — LUIT — LAC
7 — CERF — RAUH — IT
8 — ALE — MENT — ETA
9 — TESLA — TROP
10 — IR — OSSEINE
11 — OASIS — SC — INO
12 — NIERAI — ECRAN

Tableau du voyageur

Canadien Pacifique

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE (HEURE AVANCÉE)

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL ..... 10.18 A.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC ..... 9.13 P.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 5.18 P.M.

—— o0o ——

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE
Tous les jours excepté le dimancho
POUR MONTREAL ..... 10.23 A.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 5.22 P.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC ..... 9.09 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN (HEURE AVANCÉE)

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL ..... 6.59 A.M.

Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL ..... 8.54 P.M.

Samedi seulement
DE MONTREAL ..... 10.45 P.M.

Carier & Frère

HORAIRE DES AUTOBUS

* Départ de Louiseville Pour Trois-Rivières Tous les jours	Départ de Trois-Rivières pour Louiseville Tous les jours
12.40 pm	3.30 pm
4.40 pm	5.30 pm
6.40 pm	9.30 pm
10.40 pm	11.30 pm
12.40 am	
Tous les jours Excepté le dim.	**Tous les jours Exc. le dim.**
7.40 am	6.30 am
9.40 am	8.30 am
5.40 pm	10.30 am
	4.30 pm
	Dimanche seulement
	11.30 am

raire ci-haut mentionné.

*** Tous ces autobus se rendent à Maskinongé. Pour départs ou arrivées, veuillez calculer une différence de 10 minutes en plus ou en moins, selon le cas, à l'ho-**

sainte-angèle

PAR MLLE ANNETTE GAUTHIER

INDUSTRIE

La construction de la nouvelle industrie pour la fabrication de savon en vrac va bon train. La bâtisse est presque terminée et la machinerie devrait être mise en place très prochainement.

Plusieurs hommes y trouvent de l'emploi.

TELEVISION EN COULEURS

La première télévision en couleurs a fait son apparition dans notre paroisse ; elle est la propriété de M. Rhéaume Bellemare.

PROMPT RETABLISSEMENT

A Mme Eugène Branchaud qui séjourne à l'Hôpital Comtois de Louiseville, pour intervention chirurgicale.

De la part de Mme Henri Pagé.

Cartes professionnelles

Dr N. Bastrash, M.D.
Médecine Générale
Heures ordinaires de bureau :
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi :
1.30 à 3.30 hres et 7 à 8.30 hres
30 boul. Comtois, — Tél. 228-4949
LOUISEVILLE

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE MATERNITÉ
Heures de bureau :
Lundi, mardi, jeudi, vendredi
1.30 h. à 3.00 heures
le soir : de 7.00 à 9.00 heures.
TÉL. : 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE TÉL. : 228-2844

Dr Paulin Hébert
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Bureau sur rendez-vous seulement
TÉL. : 227-2364 MASKINONGÉ

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
TÉL. : 228-4231
11, St-Laurent LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, P.Q.

Dr J.André Lacroix
CHIROPRATICIEN
Bureau :
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
244 ST-LAURENT — TÉL. : 228-5221
LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A., D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
TÉL. : 228-5254
292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE
En haut de la Pharmacie Louiseville

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
Bureau : 51 St-Marc
Résidence : 474 St-Laurent
Tél. : 228-2021 — LOUISEVILLE

Dr Yvon Simard
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
TÉL. : 228-2685
220, St-Laurent LOUISEVILLE

TÉL. : 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury
TÉL. : 228-2915
222, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

CHARTIER & GAUTHIER
AVOCATS - PROCUREURS
Bureau : Jeudi soir
TÉL. : 228-5269
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

RODRIGUE ROY
B.A. O.D.
Optométriste
Examen de la vue
Lunettes — Verres de contact
Tél. : 228-5734 — 292 St-Laurent
En haut de la Pharmacie Louiseville

Au CENTRE PROFESSIONNEL
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Bureau : Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi
2 à 4 h. 30 et 7 h. 30 à 10 h.
TÉL. : 228-2888
321, rue St-Laurent — Louiseville

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
TÉL. : 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
TÉL. : 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
CENTRE PROFESSIONNEL
TÉL. : 228-4787 LOUISEVILLE

Air Climatisé
Salon de Madeleine
(Julienne Doyon, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
321, St-Laurent - 228-5080 - Louiseville

ST-PAULIN

PAR MME LUCIEN GUIMOND

MARIAGE

Bergeron — Béland

Le 17 août, en l'église paroissiale de Ste-Ursule, sera bénit le mariage de M. Rémi Bergeron, fils de M. et Mme Irenée Bergeron de St-Paulin, à Mlle Madeleine Béland, fille de M. et Mme Euchariste Béland de Ste-Ursule.

Nos voeux de bonheur accompagnent ces futurs époux !

BANCS A L'EGLISE

La vente des bancs aura lieu dimanche, le 25 août, après la grand-messe.

Pour les messes basses, la collecte des bancs se fait avant l'évangile et la quête a lieu à l'Offertoire.

REGLEMENT DU CIMETIERE

Le creusage d'une fosse est de $15.00 du 1er mai au 1er novembre et de $25.00 du 1er novembre au 1er mai.

En avant marche

SYMPATHIES

L'exécutif de l'Union diocésaine des Gardes Paroissiales s'unissent aux membres de la Garde de Louiseville pour offrir au Chanoine Bernard Ferland, curé de Louiseville, leurs plus sincères condoléances à l'occasion du décès de son frère, M. Louis-Joseph Ferland de Berthier. Ces mêmes sympathies s'adressent à toute la famille éprouvée.

REMERCIEMENTS

Nous désirons offrir nos remerciements à tous les membres des Gardes Paroissiales qui se sont rendus la semaine dernière faire du service bénévole lors du bingo à l'occosion de l'ouverture de l'exposition de Trois-Rivières. C'est une marque de générosité de la part des membres et une preuve de plus que la Garde Paroissiale est au service de tous et sait prendre ses responsabilités.

AU CAP DE LA MADELEINE

Comme à tous les ans, les membres des Gardes Paroissiales doivent se rendre au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap de la Madeleine, jeudi soir, pour le service d'accueil lors de la Grande Fête de l'Assomption du 15 août. Tous les membres doivent se rendre à leur local pour 6 h. 45 et le départ est cédu'é pour 7 h. précises.

EN DEVOIR POUR LE SERVICE D'ACCUEIL DIMANCHE, LE 18 AOUT

Aux messes de 7 h. et 8 h. 30 : Léopold Gerbeau, Gratien Pichette, Robert Paquin, Gilbert Michaud.

Aux messes de 10 h. et 11 h. 30 : Viateur Lacombe, Gérard Lefebvre, Côme Bélisle, Ghislain Beaupré.

A la messe de 5 h. p.m. : Yvon Livernoche et Camille Côté.

SERVIR . . . O.S.P.

EMPLOYEURS

QUE VOUS SOYIEZ GARAGISTES, COMMERÇANTS OU MANUFACTURIERS, SI VOUS AVEZ À SUSPENDRE DU PERSONNEL À CAUSE DU RALENTISSEMENT DES AFFAIRES, D'UNE SURPRODUCTION OU RÉORGANISATION, IL Y AURA TOUJOURS DES GENS À LA LANGUE EXTRÊMEMENT DÉCOUSUE QUI PARTIRONT CES RUMEURS (CANARDS) COMME : "ÇA VA MAL", "IL VA FAIRE FAILLITE", ETC., ETC.

MOI, JE NE M'EN FAIS PAS POUR CELA. AU CONTRAIRE, J'OFFRE À CEUX LÀ DE VENIR LÉCHER LE PLANCHER DE LA MANUFACTURE ET L'ASPHALTE DE LA RUE DEVANT CHEZ-MOI, AUTRE CHOSE, ETC.

LEUR SALAIRE SERA PROPORTIONNÉ À LA LONGUEUR DE LEUR LANGUE.

Lucien Prud'homme

SAINT-JUSTIN